



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# ესპრესოს სრულად ავტომატური ყავის აპარატი

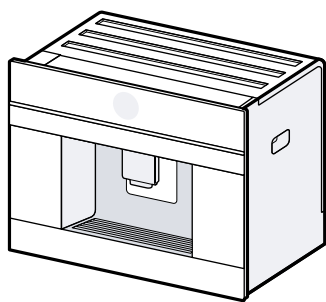
Serie | 8

CTL7...

CTL9...

[ka] მომხმარებლის სახელმძღვანელო





A



B



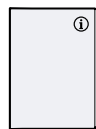
C



D

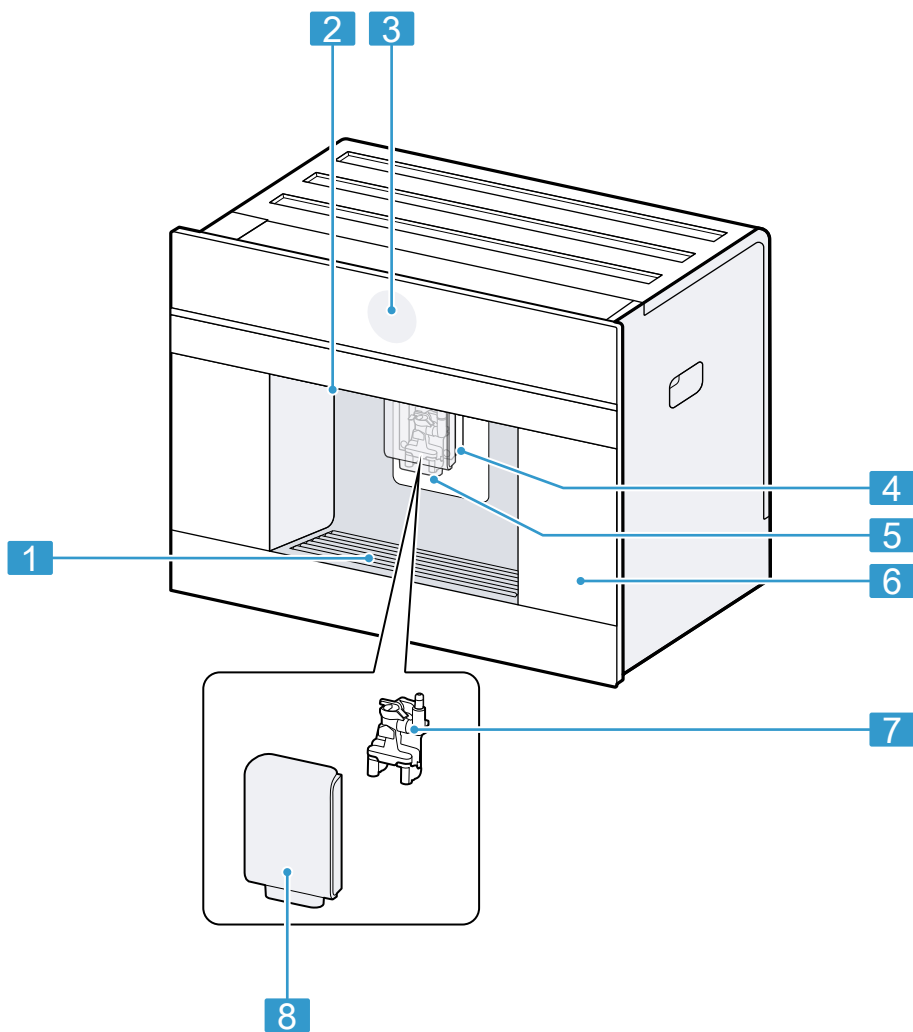


E

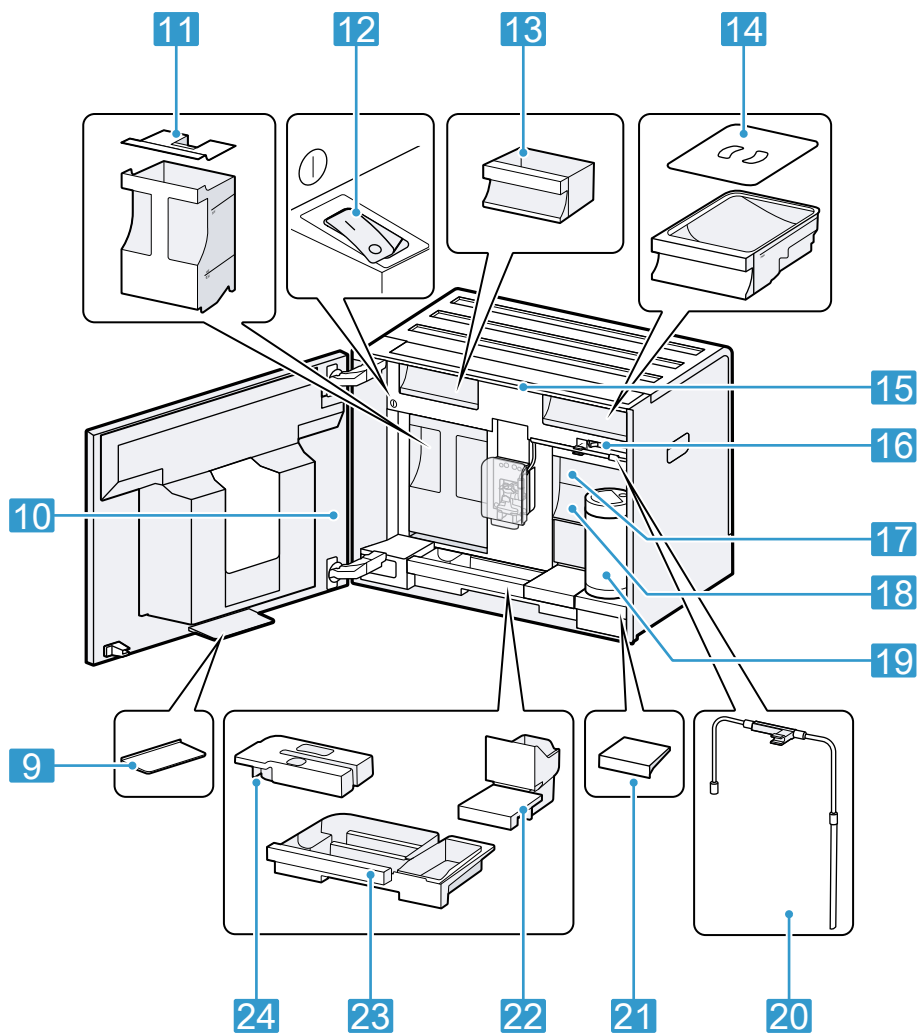


F

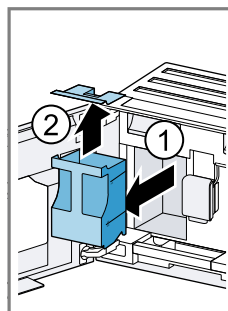
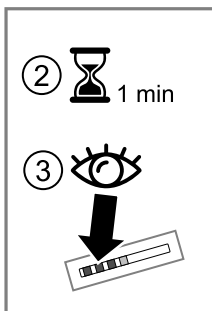
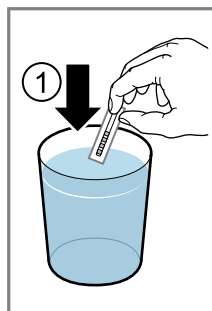
1



2

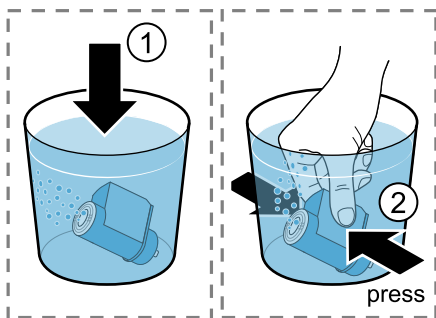


3

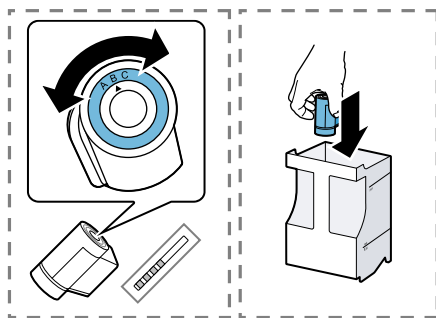


4

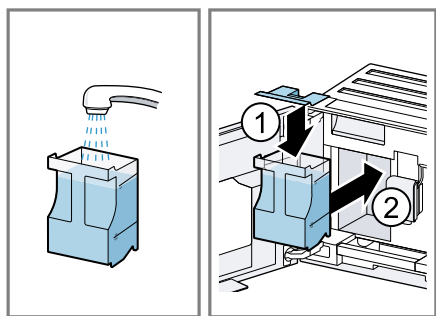
5



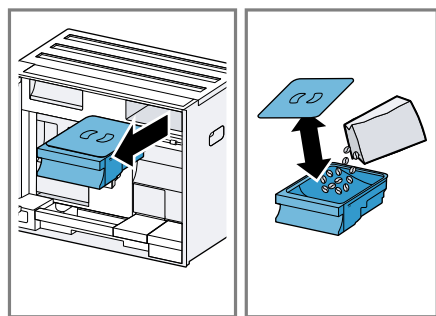
6



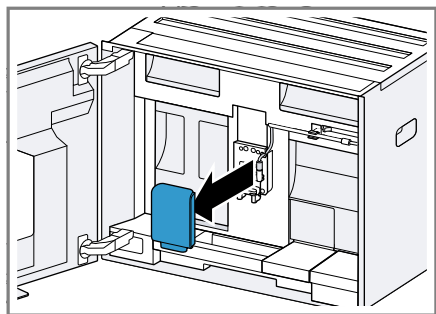
7



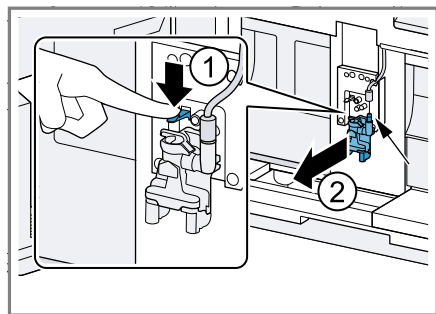
8



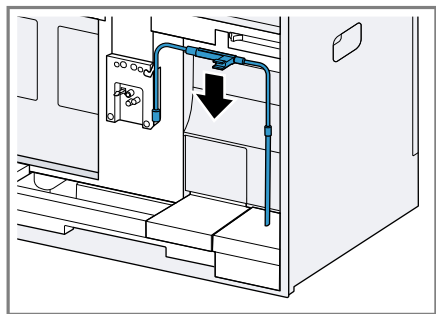
9



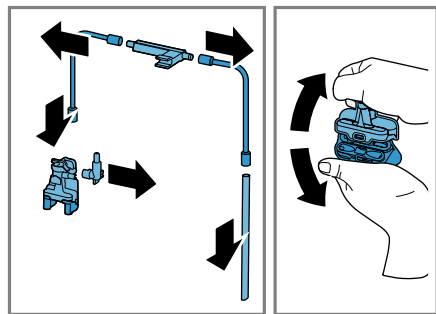
10



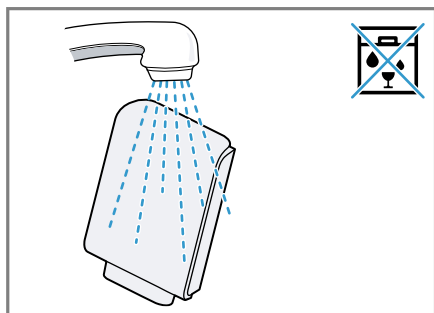
11



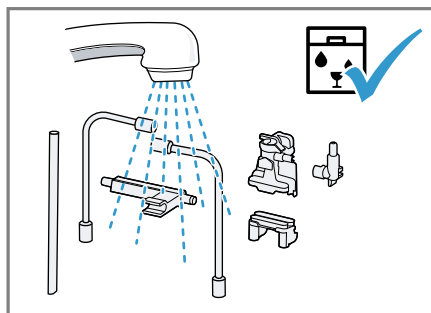
12



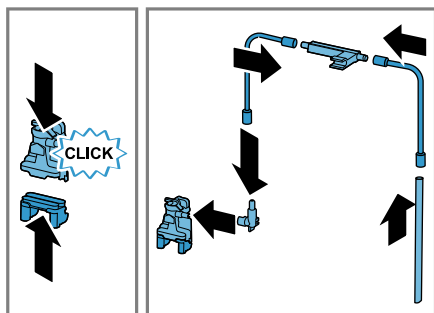
13



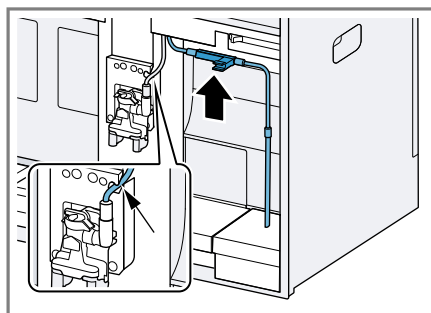
14



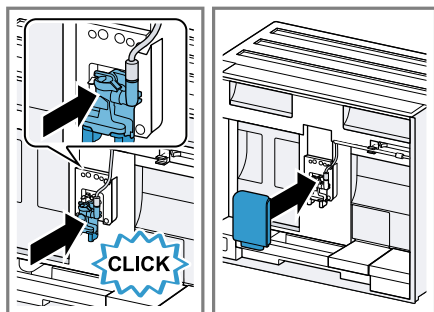
15



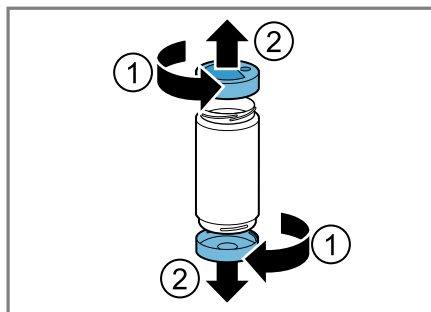
16



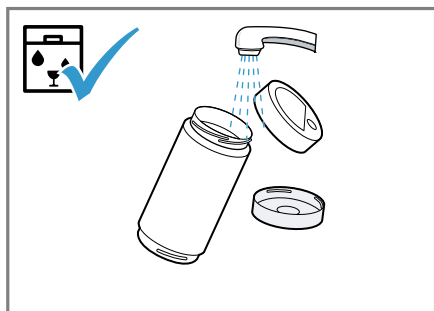
17



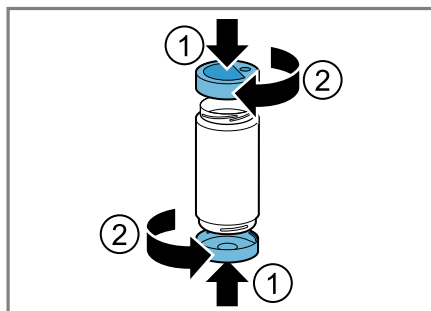
18



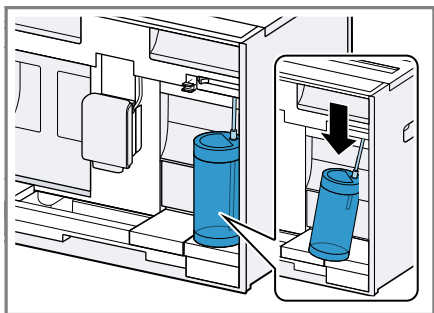
19



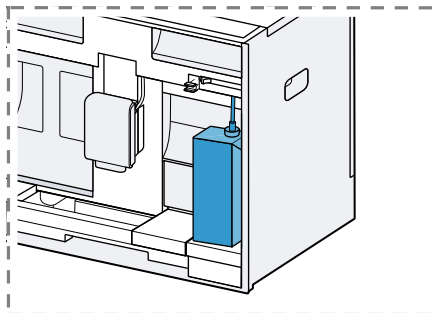
20



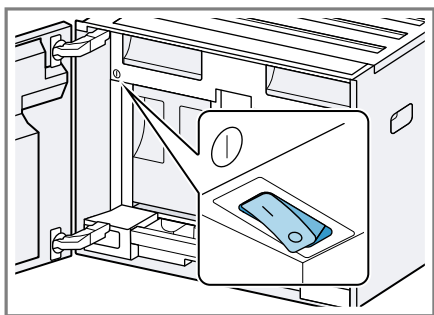
21



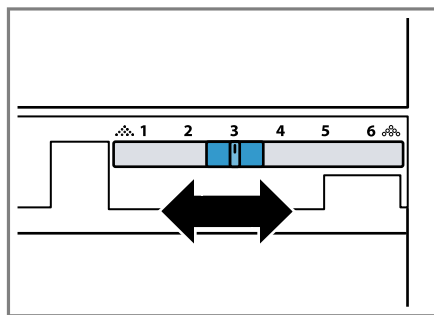
22



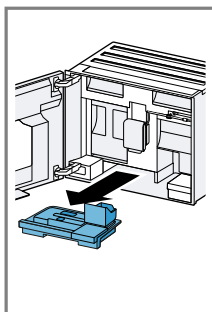
23



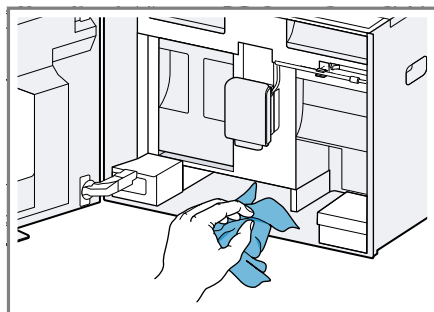
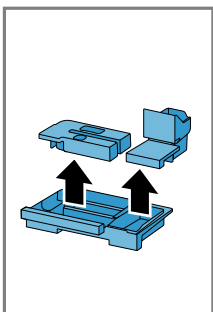
24



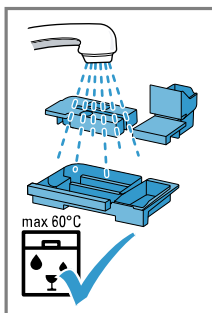
25



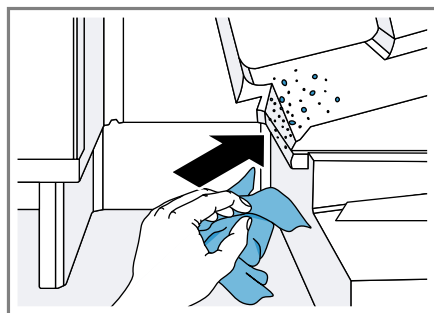
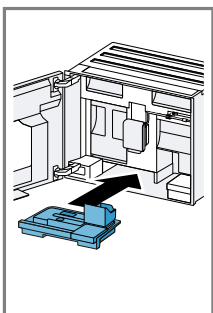
26



27



28



29

დამატებითი ინფორმაციისა და განმარტებების მოძიება  
შეგიძლიათ ინტერნეტით. დაასკანირეთ QR კოდი საწყის  
გვერდზე.



## სარჩევი

|                                                           |           |                                                                              |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 უსაფრთხოება .....</b>                                | <b>8</b>  | 8.1 მოწყობილობის ჩართვა ან<br>გამორთვა .....                                 | 19        |
| 1.1 ზოგადი მითითებები .....                               | 8         | 8.2 სასმელის ჩამოსხმა .....                                                  | 19        |
| 1.2 დანიშნულებისამებრივი<br>გამოყენება .....              | 8         | 8.3 "DoubleShot" და<br>"TripleShot" .....                                    | 19        |
| 1.3 გამოყენების სპექტრის<br>შეზღუდვა .....                | 9         | 8.4 Slow Brew და Cold Brew .....                                             | 20        |
| 1.4 უსაფრთხო მონტაჟი .....                                | 9         | 8.5 რძიანი ყავის მომზადება .....                                             | 20        |
| 1.5 უსაფრთხო მოხმარება .....                              | 10        | 8.6 ორი ჭიქის ერთდროულად<br>მომზადება .....                                  | 21        |
| <b>2 საკუთრების</b>                                       |           | <b>9 საფქვავი .....</b>                                                      | <b>21</b> |
| ზიანისთავიდან აცილება .....                               | 12        | 9.1 საფქვავის პარამეტრის<br>დაყენება .....                                   | 21        |
| <b>3 გარემოს დაცვა და ეკონომია ....</b>                   | <b>13</b> | <b>10 რძის კონტეინერის სათავსო ..</b>                                        | <b>21</b> |
| 3.1 შეფუთვის გადაგდება .....                              | 13        | 10.1 რძის კონტეინერის სათავსოს<br>გამოყენება .....                           | 21        |
| 3.2 ენერგიის დაზოგვა .....                                | 13        | 10.2 საკუთარი რძის კონტეინერის<br>გამოყენება <sup>1</sup> .....              | 21        |
| <b>4 მონტაჟი და დაერთება .....</b>                        | <b>13</b> | <b>11 ბავშვების უსაფრთხოება .....</b>                                        | <b>22</b> |
| 4.1 მოწოდების მოცულობა .....                              | 13        | 11.1 ბავშვთა უსაფრთხოების<br>ჩამკეტის აქტივაცია .....                        | 22        |
| 4.2 დანადგარის მონტაჟი და<br>კვების წყაროსთან შეერთება .. | 13        | 11.2 ბავშვთა უსაფრთხოების<br>ჩამკეტის დეაქტივაცია .....                      | 22        |
| 4.3 დანადგარის ელექტრული<br>შეერთება .....                | 14        | <b>12 „რჩეულები“ .....</b>                                                   | <b>22</b> |
| <b>5 გაცნობა .....</b>                                    | <b>14</b> | 12.1 „რჩეულების“ რჩეული<br>მენიუდან შექმნა .....                             | 22        |
| 5.1 დანადგარი .....                                       | 14        | 12.2 „რჩეულები“ შექმენით<br>"Classics" ან "Coffee World"<br>სამუალებით ..... | 22        |
| 5.2 საკონტროლო პანელი .....                               | 14        | 12.3 „რჩეულის“ შეცვლა .....                                                  | 23        |
| <b>6 აქსესუარი .....</b>                                  | <b>15</b> | 12.4 „რჩეული“ ჩამონათვალის<br>განულება .....                                 | 23        |
| <b>7 პირველ გამოყენებამდე .....</b>                       | <b>16</b> | 12.5 „რჩეულების“ სორტირება .....                                             | 23        |
| 7.1 დანადგარის გამზადება და<br>გაწმენდა .....             | 16        | <b>13 Home Connect .....</b>                                                 | <b>23</b> |
| 7.2 წყლის სიხისტის<br>განსაზღვრა .....                    | 16        | 13.1 Home Connect აპლიკაციის<br>დაყენება .....                               | 23        |
| 7.3 წყლის სიხისტის ხარისხის<br>კონტროლი .....             | 17        |                                                                              |           |
| 7.4 წყლის ფილტრი <sup>1</sup> .....                       | 17        |                                                                              |           |
| 7.5 პირველი ექსპლუატაცია .....                            | 18        |                                                                              |           |
| 7.6 ზოგადი მითითებები .....                               | 18        |                                                                              |           |
| <b>8 მართვის საფუძვლები .....</b>                         | <b>19</b> |                                                                              |           |

<sup>1</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ

|                                                                          |           |                                                                                           |           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 13.2 დააყენეთ Home Connect .....                                         | 24        | 15.6 მომსახურების პროგრამა .....                                                          | 30        |
| 13.3 Home Connect<br>პარამეტრები .....                                   | 24        | <b>16 ხარვეზების აღმოფხვრა .....</b>                                                      | <b>32</b> |
| 13.4 მონაცემთა დაცვა .....                                               | 25        | <b>17 ტრანსპორტირება, შენახვა და<br/>განკარგვა .....</b>                                  | <b>37</b> |
| <b>14 ძირითადი პარამეტრები .....</b>                                     | <b>25</b> | 17.1 ყინვისგან დაცვის<br>გააქტიურება .....                                                | 37        |
| 14.1 პარამეტრების შეცვლა .....                                           | 25        | 17.2 ძველი დანადგარების<br>განკარგვა .....                                                | 37        |
| 14.2 მიმოხილვა "Settings" .....                                          | 25        | <b>18 კლიენტთა მომსახურების<br/>სამსახური .....</b>                                       | <b>38</b> |
| 14.3 საათის დაყენება .....                                               | 28        | 18.1 ნაწარმის არტიკული (E-Nr.),<br>ქარხნული ნომერი (FD) და<br>რიგითი ნომერი (Z-Nr.) ..... | 38        |
| <b>15 წმენდა და მოვლა .....</b>                                          | <b>28</b> | <b>19 ტექნიკური მონაცემები .....</b>                                                      | <b>38</b> |
| 15.1 შესაძლებელია გაირეცხოს<br>ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ...              | 28        | 19.1 ინფორმაცია უფასო და ღია<br>საწყის პროგრამულ<br>უზრუნველყოფაზე .....                  | 38        |
| 15.2 საწმენდი საშუალება .....                                            | 29        | <b>20 შესაბამისობის დეკლარაცია ...</b>                                                    | <b>39</b> |
| 15.3 დანადგარის გაწმენდა .....                                           | 30        |                                                                                           |           |
| 15.4 საწვეთურისა და ყავის<br>ნარჩენების კონტეინერის<br>გასუფთავება ..... | 30        |                                                                                           |           |
| 15.5 რძის კონტეინერის<br>გაწმენდა .....                                  | 30        |                                                                                           |           |

## 1 უსაფრთხოება

დაიცავით უსაფრთხოების ტექნიკის მითითებები.

### 1.1 ზოგადი მითითებები

- წაიკითხეთ ინსტრუქცია საფუძვლიანად.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, ისევე როგორც პროდუქტის სხვა ინფორმაციები შემდგომი გამოყენებისათვის ან შემდგომი მეპატრონისათვის.
- ტრანსპორტირებისას მოწყობილობის დაზიანების შემთხვევაში, ნუ ჩართავთ მას.

### 1.2 დანიშნულებისამებრივი გამოყენება

გამოიყენეთ დანადგარი მხოლოდ:

- ცხელი სასმელების მოსამზადებლად.
- ცივად მოსახარში სასმელების მოსამზადებლად.
- კერძო საკუთრებაში მოსახმარებლად სახლის პირობებსა და დახურულ სივრცეებში.
- ზღვის დონიდან არა უმეტეს 2000 მ სიმაღლეზე.

### 1.3 გამოყენების სპექტრის შეზღუდვა

ამ მოწყობილობის გამოყენება ნებადართულია მ წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისათვის და ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდული უნარის მქონე ადამიანებისათვის ან გამოცდილებისა თუ ცოდნის არ მქონე პირთათვის, მეთვალყურეობის შემთხვევაში და/ან მოწყობილობის უსაფრთხო მოხმარების შესწავლის შემდეგ, თუ მათთვის გასაგებია არასწორ მოხმარებასთან დაკავშირებული რისკები.

ბავშვების თამაში მოწყობილობასთან დაუშვებელია.

გაწმენდითი სამუშაოები, ისევე როგორც დანადგარის ტექნიკური მომსახურება დაუშვებელია განხორციელდეს ბავშვების მიერ, გარდა შემთხვევებისა, როდესაც ასაკი არის 8 წელზე მეტი და იმყოფებიან მეთვალყურეობის ქვეშ.

მოარიდეთ 8 წლამდე ასაკის ბავშვები მოწყობილობას და მის გაყვანილობებს.

### 1.4 უსაფრთხო მონტაჟი

#### ⚠ გაფრთხილება – ელექტროშოკის რისკი!

საშიშია არაკვალიფიცირებული ინსტალაცია

- ▶ მოწყობილობის შეერთება და ექსპლუატაცია უნდა ხდებოდეს ელექტრო პროდუქტის ეტიკეტზე მოცემული მნიშვნელობების შესაბამისად.
- ▶ ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობის მოწოდების კომპლექტში შემავალი ქსელის კაბელი.
- ▶ უსაფრთხოების ზომების დაცვით დაყენებულ შტეფსელში მოწყობილობა ცვლადი დენით უნდა შეერთდეს.
- ▶ სახლის ელექტრული მონტაჟების დამცავი სისტემა ჯეროვნად უნდა იყოს დაყენებული.

საფრთხის შემცველია დაზიანებული მოწყობილობა ან დაზიანებული ქსელის კაბელი.

- ▶ არასოდეს გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- ▶ არასოდეს გამოიყენოთ დანადგარი გაბზარული ან გატენილი ზედაპირით.
- ▶ აკრძალულია ქსელის კაბელის მოქაჩვა, მოწყობილობის ელექტროქსელიდან გამოსართავად. გამოსწიეთ შტეფსელიდან ქსელის კაბელის ჩანგალი.

- ▶ მოწყობილობის ან ქსელის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ გამოიღეთ ჩანგალი შტეფსელიდან და გამორთეთ დამცველი დამცველების ბლოკში.
  - ▶ დაუკავშირდით სერვისცენტრს. → გვერდი 38
- არაკვალიფიცირებული შეკეთებისას მოწყობილობა შესაძლოა გაზდეს საფრთხის წყარო.
- ▶ მოწყობილობის შეკეთება ნებადართულია მხოლოდ კვალიფიცირებული სპეციალისტისთვის.
  - ▶ მოწყობილობის შეკეთებისთვის შეიძლება მხოლოდ ორიგინალი ნაწილების გამოყენება.
  - ▶ თუკი თქვენს დანადგარს დაუზიანდა ქსელში შემაერთებული ან თქვენი დანადგარის სხვა დანადგარებთან დამაკავშირებელი კაბელი, აუცილებელია მისი ქსელთან შემაერთებული ან სხვა დანადგარებთან დამაკავშირებელი სპეციალური კაბელებით შეცვლა, რომელთა შეძენაც შესაძლებელია მწარმოებელთან ან კლიენტთა მომსახურების სამსახურში.

## 1.5 უსაფრთხო მოხმარება

### ⚠ გაფრთხილება – გაგუდვის რისკი!

ბავშვებმა შესაძლოა შესაფუთი მასალა თავზე ჩამოიცვან და შიგნით გაეხვიონ, რაც დაზიანების საფრთხეს ქმნის.

- ▶ შესაფუთი მასალა ბავშვებს მოარიდეთ.
- ▶ არ მისცეთ ბავშვებს უფლება ითამაშონ შესაფუთი მასალებით. ბავშვებს შეუძლიათ პატარა ნაწილები შეისუნთქონ ან გადაყლაპონ და ამით დაიზიანონ.
- ▶ მოარიდეთ ბავშვებს პატარა ნაწილები.
- ▶ არ მისცეთ ბავშვებს უფლება პატარა ნაწილებით ითამაშონ.

### ⚠ გაფრთხილება – ელექტროშოკის რისკი!

სინოტივის შეჭრას, ელექტრო შოკის გამოწვევა შეუძლია.

- ▶ არასოდეს ჩადოთ წყალში დანადგარი ან ქსელის გაყვანილობა.
- ▶ დანადგარის შტეკერზე წყალი არ უნდა გადავიდეს.
- ▶ გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დახურულ შენობაში.
- ▶ არ გამოიყენოთ მოწყობილობები ძალიან მაღალი ტემპერატურის ან სინესტის დროს.
- ▶ დანადგარის საწმენდად არ გამოიყენოთ ორთქლით მწმენდავი ან მაღალი წნევით საწმენდი საშუალებები.

### ⚠ გაფრთხილება – ხანძრის რისკი!

დანადგარი ცხელდება

- ▶ მოახდინეთ დანადგარის საკმარისი ვენტილირება
- ▶ არასოდეს გამოიყენოთ დანადგარი როდესაც კარადის კარი დაკეტილია

დმაგრძელებელი დენის კაბელის ან არანებადართული გადამყვანების (ადაპტერის) გამოყენება საშიშია.

- ▶ არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი კაბელები, ან მრავლობითი შტეფსელები.
- ▶ გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ დაშვებული გადამყვანი (ადაპტერი) და ელექტრომოწოდების შნური.
- ▶ თუ ელექტრომოწოდების შნური ძალიან მოკლეა და არ გაქვთ უფრო გრძელი, დაუკავშირდით ელექტრიკოსს, რათა მოახდინოს სახლში მონტაჟის ადაპტირება.

### ⚠ გაფრთხილება – დამწვრობის რისკი!

დანადგარის ზოგიერთი ნაწილი ცხელდება

- ▶ არასოდეს შეეხოთ დანადგარის გაცხელებულ ნაწილებს
- ▶ გამოყენების შემდეგ დაელოდეთ დანადგარის ცხელი ნაწილების გაცივებას სანამ შეეხებით

### ⚠ გაფრთხილება – დამწვრობის საფრთხე!

ახლად მომზადებული სასმელი ძალიან ცხელია

- ▶ თუ საჭიროა დაელოდეთ სასმელის გაგრილებას
- ▶ მოერიდეთ გამომავალი სითხეების და ორთქლის ზემოქმედებას კანზე

უმეტვალყურეო დისტანციურმა ჩართვამ Home Connect აპლიკაციის საშუალებით შეიძლება გამოიწვიოს დანადგართან მყოფი მესამე პირის დამწვრობა.

- ▶ არ შეეხოთ ყავის ჩამოსასხმელ ზვრელს სასმელის ჩამოსხმისას.
- ▶ სხვა პირები და განსკუთრებით კი ბავშვები დანადგართან არ მიუშვათ.

### ⚠ გაფრთხილება – დაზიანების მიღების საშიშროება!

დანადგარის არასწორად ექსპლუატაციამ შეიძლება ზიანი მიაყენოს მომხმარებელს

- ▶ ტრავმების თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ დანადგარი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ

თითების დაზიანება დანადგარის კარის დახურვის დროს

- ▶ დანადგარის კარის დახურვისას ყურადღება მიაქციეთ თითებს

საფქვავი ბრუნავს

► არასოდეს შეეხოთ საფქვავს

**⚠ გაფრთხილება – საფრთხე: მაგნეტიზმი!**



მაგნიტური ველის ზემოქმედების საშიშროება



საფრთხე კარდიოსტიმულატორების მქონე პირებისთვის დანადგარი შეიცავს მუდმივ მაგნიტებს მას შეუძლია ისეთ ელექტრონულ იმპლანტატებზე ზეგავლენის მოხდენა, როგორიც არის კარდიოსტიმულატორი ან ინსულინის ტუმბო

- ელექტრო იმპლანტატების მქონე პირებს ეკრძალებათ დანადგართან და მის კართან 10 სანტიმეტრზე უფრო ახლო დისტანციაზე ყოფნა
- ელექტრო იმპლანტატების მქონე პირებს ეკრძალებათ დანადგართან 10 სანტიმეტრზე უფრო ახლო დისტანციაზე ყოფნა

**⚠ გაფრთხილება – ჯანმრთელობის დაზიანების საშიშროება!**

დანადგარის დაბინძურებამ შეიძლება საფრთხე შეუქმნას თქვენს ჯანმრთელობას

- გაწმენდისთვის დაიცავით მითითებები ცხელი წყლის სისტემიდან გამომავალმა წყალმა შესაძლოა საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას.
- დანადგარისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ახალი, ცივი, არაგაზირებული სასმელი წყალი.

## 2 საკუთრების ზიანისთავიდან აცილება

### ყურადღება

დანადგარის დაზიანების საშიშროება დანადგარის ექსპლუატაციაში არასწორად გაშვებამ შეიძლება დააზიანოს ის

- დანადგარი გამოიყენეთ მხოლოდ ყინვაგამძლე ოთახებში
- თუ დანადგარი 0 °C ტრანსპორტირდება ან ინახება, 3

საათი დაელოდეთ ოთახის

ტემპერატურას

ექსპლუატაციისთვის

- ყოველი ჩართვის წინ დაელოდეთ დაახლოებით 5 წამი ტემპერატურას

არასწორმა მონტაჟმა შეიძლება

ქონებრივი ზარალი გამოიწვიოს

- დაიცავით დანადგარის ზევით ან ქვევით განთავსებული მონტაჟის ინსტრუქცია

- ▶ გასათბობ უჯრახზე დამონტაჟებისას ყურადღება მიაქციეს ნიშის სიმაღლეს 590 მმ დაუმაგრებელი ავეჯი შეიძლება ჩამოვარდეს
- ▶ დაუმაგრებელი ავეჯი ერთ-ერთი დარჩენილი კუთხით კედელზე მიამაგრეთ

## 3 გარემოს დაცვა და ეკონომია

### 3.1 შეფუთვის გადაგდება

შესაფუთი მატერიალი ეკოლოგიურად უსაფრთხოა და შესაძლებელია განმეორებითი გამოყენება.

- ▶ თითოეული შემადგენელი ნაწილი დამოუკიდებლად განკარგეთ შესაბამისი ტიპის მიხედვით.

### 3.2 ენერგიის დაზოგვა

ამ მითითებების დაცვისშემთხვევაში თქვენი მოწყობილობა ნაკლებ ენერგიას გამოიყენებს.

- ავტომატური გამორთვის ინტერვალი დააყენეთ უმცირეს ნიშნულზე
- ✓ თუ დანადგარი არ გამოიყენება, იგი მალევე თვითონ ითიშება → *"ძირითადი პარამეტრები", გვერდი 25*

სასმელის ჩამოსხმა დროზე ადრე არ გააჩეროთ

- ✓ გაცხელებული წყლისა და რძის რაოდენობა გამოიყენება ოპტიმალურად

რეგულარულად გაწმინდეთ დანადგარი ნადებისგან

- ✓ ნადები ზრდის ენერგიის მოხმარებას

## 4 მონტაჟი და დაერთება

### 4.1 მოწოდების მოცულობა

განფუთვისას შეამოწმეთ ყველა ნაწილი ტრანპორტირების დაზიანებაზე.

**შენიშვნა:** დანადგარის სხვადასხვა ტიპს შესაბამისი აქსესუარი მოყვება ეს აქსესუარი გამოირჩევა დაშტრიხული ჩარჩოთი.

→ სურ. **1**

**A** სრულიად ავტომატური ყავის აპარატი

**B** რძის კონტეინერები

**C** მონტაჟის ინსტრუქცია

**D** წყლის ფილტრი <sup>1</sup>

**E** წყლის სინისტის საზომი ტესტ-ჩხირი

**F** გამოყენების ინსტრუქცია

### 4.2 დანადგარის მონტაჟი და კვების წყაროსთან შეერთება

მონტაჟის ინსტრუქციაში აღწერილია სხვადასხვა მოდელები, რომლებიც ერთმანეთისგან მიწოდების ნორმებითა და მონტაჟით განსხვავდება.

**შენიშვნა:** ყურადღება მიაქციეთ ინფორმაციას თემაზე უსაფრთხოება → *გვერდი 8* და ქონებრივი ზიანის თავიდან აცილება → *გვერდი 12*

- ▶ დანადგარი დამონტაჟეთ და შეაერთეთ ყუთში მოთავსებული სამონტაჟო ინსტრუქციის შესაბამისად.

<sup>1</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ

### 4.3 დანადგარის ელექტრული შეერთება

1. შეერთეთ დანადგარში დენის შტეკერი.
2. დანადგარის სიახლოვეს მდებარე შტეფსელში შეაერთეთ დანადგარში შეერთებული დენის წყაროს შტეკერი.
3. ქსელის შტეკერი მყარ ჯდომაზე შემოწმეთ.

## 5 გაცნობა

### 5.1 დანადგარი

აქ თქვენ იხილავთ თქვენი დანადგარის შემადგენელი ნაწილების მიმოხილვას.

**შენიშვნა:** დანადგარის ტიპის მიხედვით, შესაძლოა განსხვავდებოდეს ფერები და დეტალები

#### გარეგნული მხარე

→ სურ. 2

|   |                                                         |
|---|---------------------------------------------------------|
| 1 | მოხსნადი სათავსო                                        |
| 2 | განათება                                                |
| 3 | საკონტროლო პანელი                                       |
| 4 | სასმელის ჩამოსაშვები ზვრელის ზუფი, სიმაღლე რეგულირებადი |
| 5 | ფინჯნის განათება                                        |
| 6 | დანადგარის კარი                                         |
| 7 | სასმელის გამანაწილებელი                                 |
| 8 | სასმელის ჩამოსაშვები ზვრელის ზუფი                       |

#### შიდა ხედი

→ სურ. 3

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 9  | ლანგარი წვეთებისთვის               |
| 10 | ტიპის ნიშნული                      |
| 11 | წყლის კონტეინერი თავსახურით        |
| 12 | ელექტროქსელის ჩამრთველი            |
| 13 | აქსესუარების ყუთი                  |
| 14 | მარცვლის კონტეინერი თავსახურით     |
| 15 | შიდა სივრცის განათება <sup>1</sup> |
| 16 | საფქვავის რეგულაცია                |
| 17 | ხარშვის განყოფილების ზუფი          |
| 18 | ხარშვის ბლოკი                      |
| 19 | რძის კონტეინერები                  |
| 20 | რძის სისტემა                       |
| 21 | რძის კონტეინერის სათავსო მოხსნადი  |
| 22 | ყავის ნარჩენების კონტეინერი        |
| 23 | საწვეთური                          |
| 24 | საწვეთურის ზუფი                    |

### 5.2 საკონტროლო პანელი

მართვის პანელის მეშვეობით თქვენ შეგიძლიათ თქვენი მოწყობილობის ყველა ფუნქციის დაყენება და მუშაობის რეჟიმის შესახებ ინფორმაციის მიღება.

|                                                                                     |                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | დანადგარის ჩართვა ან გამორთვა                                                                                          |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>■ მენიუს პარამეტრებიდან გასვლა</li><li>■ უკან საწყის მენიუზე ნავიგაცია</li></ul> |

<sup>1</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ

|                     |                                                                                  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| start stop          | პროგრამის ჩართვა ან გაჩერება                                                     |
| Favourite s         | დამახსოვრებული სასმელები შეგიძლიათ პერსონალურ პარამეტრებში აირჩიოთ → გვერდი 22   |
| Classics            | სტანდარტული სასმელების არჩევა                                                    |
| Coffee World        | საბაზო სასმელების არჩევისას შესაძლებელია Home Connect-ის გაფართოვების გამოყენება |
| Care & mainte nance | მომსახურების პროგრამის ჩართვა                                                    |
| Settings            | პარამეტრებში შესვლა ან გამოსვლა                                                  |

### სასმელის სწრაფი არჩევა

|                                                                                  |                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|  | სწრაფი არჩევა პირდაპირ "Favourites"   |
|  | სწრაფი არჩევა პირდაპირ "Classics"     |
|  | სწრაფი არჩევა პირდაპირ "Coffee World" |

### ინფორმაცია

|                                                                                    |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|  | კლიენტთა მომსახურების გუნდი                  |
|  | დანადგარი დაკავშირებულია Home Connect - თან. |
|  | დანადგარი არ არის ჩართული Home Connect       |

|                                                                                   |                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|   | დანადგარს არ აქვს სერვერთან კავშირი                       |
|  | პლელისტის ფუნქცია Home Connect აპლიკაციაშია გააქტიურებული |
|  | რძის კონტეინერის შემოწმება                                |
|  | მარცვლების შევსება                                        |
|  | წყლის შევსება                                             |
|  | "Demo mode" არის აქტივირებული                             |

### სასმელის პარამეტრები

|                                                                                   |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | რაოდენობა       |
|  | სიმძლავრე       |
|  | არომატი         |
|  | რძის შემცველობა |
|  | ტემპერატურა     |

### მართვა

|                                                                                    |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|   | მენიუში დაბრუნება              |
|   | "რჩეულის" დამატება             |
|   | „რჩეული“ ჩამონათვალის განულება |
|  | ორი ჭიქის ჩამოსხმა             |

### სწრაფი არჩევა

|                                                                                     |                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | სწრაფი არჩევის ჩართვა                                        |
|  | ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირების გააქტიურება ან დეაქტივაცია |
|  | WiFi-ს ჩართვა ან გამორთვა                                    |

## 6 აქსესუარი

გამოიყენეთ ორიგინალი აქსესუარები. ისინი ადაპტირებულია მოცემული მოწყობილობისთვის.

| აქსესუარები                                | გამოყენება | კლიენტთა<br>მომსახურების<br>გუნდი |
|--------------------------------------------|------------|-----------------------------------|
| გამწმენდი აბები                            | TCZ8001A   | 00312096                          |
| ნადების მოსაშორებელი აბი                   | TCZ8002A   | 00312093                          |
| წყლის ფილტრი                               | TCZ7003    | 17000705                          |
| მიკროფიბრული ჩვარი                         | -          | 00312289                          |
| მოვლის ნაკრები                             | TCZ8004A   | 00312107                          |
| შუშის რძის კონტეინერი                      | -          | 12043068                          |
| გახსნის კუთხის შეზღუდვა 92<br>გრადუსი      | -          | 10020041                          |
| დამაგრძელებელი დენის კაბელი,<br>ევროპა, 5m | -          | 12022522                          |

## 7 პირველ გამოყენებამდე

მოამზადეთ დანადგარი  
გამოყენებისათვის.

### 7.1 დანადგარის გამზადება და გამწმენდა

გამწმენდით დანადგარი და  
თითოეული ნაწილი მიჰყევით  
დასურათებულ მითითებებს ამ  
ინსტრუქციის დასაწყისში

#### ყურადღება

არასწორად შერჩეულმა მარცვლებმა  
შეიძლება საფუძვლი გაჭედოს.

- ▶ გამოიყენეთ მხოლოდ წმინდა,  
მოხალული ესპრესო ან მთლიანად  
ავტომატური დანადგარებისთვის  
განკუთვნილი მარცვლების  
ნარეკები.
- ▶ არ გამოიყენოთ გლახურით  
დაფარული ყავის მარცვლები.
- ▶ არ გამოიყენოთ  
კარამელიზირებული ყავის  
მარცვლები.
- ▶ არ გამოიყენოთ ყავის მარცვლები,  
რომლებიც შეიცავს შაქრიან  
დანამატებს.

▶ არ ჩაყაროთ დაფუძვლილი ყავა.

→ სურ. 4 - 23

**შენიშვნა:** აავსეთ წყლის ავზი ყოველ  
დღე ახალი, ცივი, არაგაზირებული  
სასმელი წყლით.

**რჩევა:** შეინახეთ ყავის მარცვლები  
ცივ და დახურულ ადგილას ხარისხის  
ოპტიმალური შენარჩუნებისთვის  
მარცვლების კონტეინერში  
შესაძლებელია ყავის მარცვლების  
მრავალი დღის განმავლობაში  
შენახვა, ისე რომ არომატი არ  
დაიკარგოს

### 7.2 წყლის სიხისტის განსაზღვრა

წყლის სიხისტის სწორად შერჩევა  
მნიშვნელოვანია იმისთვის, რომ  
მოწყობილობამ დროულად შეძლოს  
ნადების მოშორების საჭიროების  
მითითება თქვენ შეგიძლიათ წყლის  
სიხისტის განსაზღვრა კომპლექტში  
შემავალი ტესტ-ჩხირების მეშვეობით  
ან მოიკითხოთ წყალმომარაგების  
ადგილობრივ ორგანიზაციაში

1. ჩაუშვით ტესტ-ჩხირი მცირე ხნით  
ონკანის სუფთა წყალში

2. დაელოდეთ ტესტ-ჩხირიდან წყლის ჩამოწვევას.
3. ტესტ-ჩხირზე 1 წუთი წაიკითხეთ წყლის სიხისტე.  
→ "წყლის სიხისტის ხარისხის კონტროლი", გვერდი 17

**შენიშვნა:** თუ სახლში დამონტაჟებულია წყლის დამარბილებელი მოწყობილობა, შეგიძლიათ "Water softening system" დაარეგულიროთ.

### რჩევები

- შეგიძლიათ ნებისმიერ დროს შეცვალოთ პარამეტრები  
→ "ძირითადი პარამეტრები", გვერდი 25
- როდესაც წყლის სიხისტე აღემატება 21dH (3,8mmol/l), შეგიძლიათ წყლის ავზი აავსოთ წინასწარ გაფილტრული წყლით, რათა შეამციროთ ნადები წყლის ავზში.

## 7.3 წყლის სიხისტის ხარისხის კონტროლი

ცხრილზე ნაჩვენებია წყლის სიხისტის ხარისხის დონეების მიხედვით განაწილება.

| დონე           | INTENZA ფილტრზე რგოლის პარამეტრების დაყენება | გერმანული წყლის სიხისტე °dH-ში | საერთო სიხისტე მმოლი/ლ-ში |
|----------------|----------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| 1              | A                                            | 1 - 7                          | < 1,3                     |
| 2              | A                                            | 8 - 14                         | 1,3 - 2,5                 |
| 3              | B                                            | 15 - 21                        | 2,5 - 3,8                 |
| 4 <sup>1</sup> | C                                            | 22 - 30                        | > 3,8                     |

## 7.4 წყლის ფილტრი<sup>2</sup>

წყლის ფილტრის გამოყენებით თავიდან აირიდებთ ნადების წარმოქმნას და შეამცირებთ წყლის დაბინძურებას წყალში კირის შემცველობა ზეგავლენას ახდენს ყავის არომატსა და ნაღებზე. BRITA INTENZA-ს წყლის ფილტრის ქვემოთა მხარეს არის არომატის რგოლი (Aromaring). თქვენი ონკანის წყლისთვის ოპტიმალური არომატის დონის დასაყენებლად გადაატრიალეთ არომატის რგოლი.

### წყლის ფილტრის ჩასმა

#### ყურადღება

ნადებისგან მიყენებული შესაძლო ზიანი

- ▶ დროულად გამოცვალეთ წყლის ფილტრი
- ▶ წყლის ფილტრი გამოცვალეთ არაუგვიანეს 2 თვე
- ▶ დააკვირდით შეტყობინებებს ეკრანზე

1. აირჩიეთ "Care & maintenance"
2. აირჩიეთ "INTENZA filter" და მიჰყევით მითითებებს ეკრანზე

<sup>1</sup> ქარხნული პარამეტრები

<sup>2</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ

## წყლის ფილტრის გამოცვლა ან ამოღება

დანადგარის გამოყენება წყლის ფილტრის გარეშე შეგიძლიათ

1. აირჩიეთ "Care & maintenance"
2. აირჩიეთ "INTENZA filter"
3. აირჩიეთ "Replace" ან "Remove" და მიჰყევით მითითებებს ეკრანზე

### შენიშვნები

- გამოყენებული წყლის ფილტრების უტილიზაცია უნდა მოხდეს ადგილობრივი წესების შესაბამისად.
- გამოსაცვლელი წყლის ფილტრი ყოველთვის შეინახეთ თავდაპირველ დალუქულ მდგომარეობაში გრილ და მშრალ ადგილზე.

### რჩევები

- წყლის ფილტრი ჰიგიენური მიზეზებიდან გამომდინარე უნდა გამოცვალოთ
- წყლის ფილტრის მოხმარებისას დანადგარი იშვიათად იკეთებს ნადებს
- როდესაც წყლის ფილტრს იყენებთ, ყავა უფრო გემრიელი გამოდის
- თუ დანადგარი დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოგიყენებიათ, მასში ჩადგმული ფილტრი მოხმარების წინ გარეცხეთ ერთი ჩაის ჭიქა წყლის ჩასხმით
- წყლის ფილტრი შეგიძლიათ შეიძინოთ თავად ან კლიენტთა მომსახურების ცენტრში  
→ "აქსესუარი", გვერდი 15

## 7.5 პირველი ექსპლუატაცია

დენის წყაროსთან შეერთების შემდეგ დააყენეთ თავდაპირველი ექსპლუატაციის პარამეტრები. თავდაპირველი ექსპლუატაცია გამოჩნდება პირველი ჩართვისას ან ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნების შემდეგ.

1. გააღეთ დანადგარის კარი
2. დარწმუნდით, რომ დენის მიწოდების გამომრთველი დაყენებულია 1-ზე.  
→ სურ. 24
3. დახურეთ დანადგარის კარი
4. ჩართეთ დანადგარი ლილაკით 1 და დაელოდეთ სანამ გაირეცხება
5. მიჰყევით მითითებებს ეკრანზე.  
✓ ეკრანის საშუალებით შეგიძლიათ პროგრამაში შესვლა.

**რჩევა:** მოკლე ინფორმაციის გამოსაყვანად დააჭირეთ i

### შენიშვნები

- როდესაც Home Connect დაყენება გსურთ, მიჰყევით აპლიკაციის Home Connect მითითებებს  
→ "დააყენეთ Home Connect", გვერდი 24
- თუ არჩეულია "Demo mode", ფუნქციონირებს მხოლოდ ეკრანის მაჩვენებლები. თქვენ ვერ შეძლებთ სასმელის ჩამოსხმას ან პროგრამის გაშვებას.

## 7.6 ზოგადი მითითებები

მიჰყევით ინსტრუქციას თქვენი დანადგარის ოპტიმალური გამოყენებისთვის

### შენიშვნები

- ოპტიმალური მუშაობისთვის დანადგარი დაპროგრამებულია ქარხნულად სტანდარტული პარამეტრებით
- ინტეგრირებული ვენტილატორი ირთვება ყოველ ჯერზე სასმელის ჩამოსხმისას და ჩამოსხმის შემდგომ ითიშება დაახლოებით 5-7 წუთის შემდეგ
- საფუძვავი ქარხნულად ყველაზე ოპტიმალურ მუშაობაზეა დაყენებული თუ ყავა წვეთ-წვეთად ისხმევა, წყალწყალა ან არასაკმარისი ზედაპირზე წარმოქმნილი ნალექი აქვს,

შეგიძლიათ დაფქვის პარამეტრები დაარეგულიროთ

→ "საფქვავის პარამეტრის დაყენება", გვერდი 21

- თუ თქვენ გარკვეული დროის განმავლობაში არ სარგებლობთ დანადგარით, ის ავტომატურად გაითიშება დროის ხანგრძლივობა შეგიძლიათ ძირითად პარამეტრებში შეცვალოთ  
→ გვერდი 25
- პირველად ჩამოსხმულ სასმელს არ აქვს სრულყოფილი არომატი, რადგან:
  - პირველად იყენებთ დანადგარს
  - თქვენ გაუშვით მომსახურების პროგრამა
  - დანადგარი დიდი ხანია არ გამოგიყენებიათ
 არ დალიოთ სასმელი

გამორთვამდე, დანადგარი არ გაირეცხება

## 8.2 სასმელის ჩამოსხმა

გაიგეთ როგორ დაამზადოთ სასურველი სასმელი

### ⚠ გაფრთხილება

#### დამწვრობის საფრთხე!

ახლად მომზადებული სასმელი ძალიან ცხელია

- ▶ თუ საჭიროა დაელოდეთ სასმელის გაგრილებას
- ▶ მოერიდეთ გამომავალი სითხეების და ორთქლის ზემოქმედებას კანზე

### შენიშვნები

- გარკვეული პარამეტრების მითითებით ყავა მზადდება რამდენიმე ეტაპად დაელოდეთ სანამ ოპერაცია დასრულდება.
- როდესაც რძიან სასმელს ამზადებთ, ყოველთვის დააკავშირეთ რძით სავსე კონტეინერი რძის შლანგთან და შემწვოვ მილთან
- რძის კონტეინერი სპეციალურად ამ დანადგარისთვისაა დამზადებული რძის კონტეინერი გამოიყენეთ მხოლოდ რძის შესანახად სახლში და მაცივარში
- როდესაც რძის სისტემა არ არის გასუფთავებული, ცხელი წყალის მოხმარებისას მასთან ერთად შესაძლებელია რძის მცირე რაოდენობამ გამოჟონოს.

## 8 მართვის საფუძვლები

### 8.1 მოწყობილობის ჩართვა ან გამორთვა

#### შენიშვნები

- დანადგარის ხმარების დროს არ დააჭიროთ ჩამრთველ ღილაკს
  - სანამ ელექტროქსელის ჩამრთველს გამორთავთ, გათიშეთ დანადგარი ① ღილაკის მეშვეობით მხოლოდ ასე ჩაირთვება დანადგარის ავტომატური რეცხვა
  - ავტომატური რეცხვის დროზე ადრე დასრულებისთვის დააწეკით
- start  
stop
- ▶ ① დააჭირეთ.  
ჩართვისას ეკრანზე ლოგო გამოჩნდება ჩართვა-გამორთვის დროს დანადგარი ავტომატურად ირეცხება გამორთულ დანადგარში წყალი ორთქლდება საწვეთურიდან თუ ჩართული დანადგარი ცხელია ან სასმელი არ ჩამოისხა მის

### 8.3 "DoubleShot" და "TripleShot"

დანადგარი ორჯერ ან სამჯერ ფქვავს ყავას.

დანადგარი ყოველ ჯერზე თავიდან ფქვავს და ხარშავს ყავას, რათა მოხდეს მხოლოდ გემრიელი და სასარგებლო არომატული ნივთიერებების გამოყოფა.

რაც უფრო დიდხანს იხარშება ყავა, მით უფრო მეტი მწარე ნივთიერება და არასასურველი არომატი გამოიყოფა. მწარე ნივთიერებები და არასასურველი არომატები ყავის გემოსა და სასარგებლო თვისებებზე უარყოფით გავლენას ახდენს.

**შენიშვნა:** "DoubleShot" და "TripleShot" ფუნქციები დამოკიდებულია არჩეული სასმელის სიძლიერესა და რაოდენობაზე

## 8.4 Slow Brew და Cold Brew

Slow Brew და Cold Brew არის ხანგრძლივად მოსახარში სასმელები, რომლებსაც თქვენი დანადგარი ჩამოასხამს პულსირებული, უწყვეტი ნაკადით. ყავის ამგვარად მომზადების ცხელი და ცივი ვარიანტი არსებობს. სასმელის მომზადება რამოდენიმე წუთი გრძელდება.

**შენიშვნა:** სასმელის მომზადებამდე გაავსეთ წყლის ავზი ახალი, ცივი, არაგაზირებული სასმელი წყლით.

## 8.5 რძიანი ყავის მომზადება

გაიგეთ მაგალითიდან როგორ მოამზადოთ ლატე მაკიატო

### ⚠ გაფრთხილება დამწვრობის რისკი!

- რძის სისტემა ძალიან ცხელდება
- ▶ არ შეეხოთ რძის სისტემას, სანამ ის ცხელია
  - ▶ გააგრილეთ რძის სისტემა სანამ შეეხებით

### წინაპირობები

- რძის კონტეინერი ჩასმულია
  - რძის სისტემა მიერთებულია სასმელის გამანაწილებელთან
  - რძის კონტეინერი საკმარისი რძით არის სავსე
1. დადგით ჭიქა სასმელის ჩამოსაშვები ხვრელის ქვეშ

2. აირჩიეთ "Classics" და დააჭირეთ "Classics" ლილავს
  3. აირჩიეთ "Latte macchiato" და დააჭირეთ "Latte macchiato" ლილავს
  4. სასმელის პარამეტრების დაყენება.
    - ▶ მოცულობის  $\triangle$  შესაცვლელად დააჭირეთ შესაბამის სეგმენტს
    - ▶ სიძლიერის შესაცვლელად დააჭირეთ  $\emptyset$  და დაარეგულირეთ სიძლიერე შესაბამისი სეგმენტის საშუალებით
    - ▶ რძის წილის შესაცვლელად დააჭირეთ  $\boxplus$  ლილავს და დაარეგულირეთ წილი შესაბამისი სეგმენტების არჩევით
  5. <sup>start</sup>დააჭირეთ. <sup>stop</sup>
    - ▶ სასმელის ჩამოსხმის შეწყვეტისთვის დააჭირეთ <sup>start</sup>ლილავს <sup>stop</sup>
    - ▶ მიმდინარე ჩამოსხმის პროცესის დროს კონკრეტული ნაბიჯის შესაჩერებლად დააჭირეთ "Skip" ლილავს
- ✓ სასმელი მზადდება და შემდეგ ისხმება ჭიქაში.

### შენიშვნები

- თუ დაახლოებით 30 წამის განმავლობაში არ შეცვლით რომელიმე პარამეტრს, დანადგარი გამოვა პარამეტრების რეჟიმიდან
- დანადგარი ავტომატურად ინახავს პარამეტრებს

### რჩევები

- შეგიძლიათ ჭიქები სასმელის ჩამოსხმამდე ცხელი წყლით გააცხელოთ
- შეგიძლიათ ასევე მცენარეული სასმელები გამოიყენოთ, მაგალითად სოიო
- რძის ქაფის ხარისხი დამოკიდებულია გამოყენებული რძის ან მცენარეული სასმელის სახეობაზე

## 8.6 ორი ჭიქის ერთდროულად მომზადება

იმის მიხედვით თუ რომელ სასმელს ამზადებთ, შეგიძლიათ ერთდროულად 2 ჭიქა ჩამოასხათ

**შენიშვნა:** როდესაც "DoubleShot" ან "TripleShot" ფუნქცია ჩართულია, ორი ჭიქის ერთდროულად მომზადების ფუნქციის გამოყენება შეუძლებელია.

1. სასურველი პროგრამის არჩევა
2. ☐ დააჭირეთ.  
✓ ეკრანზე ჩანს ☐ პარამეტრი.
3. დადგით ორი ჭიქა სასმელის ჩამოსხმის ხვრელის ქვეშ მარჯვენა და მარცხენა მხარეს.
4. დააჭირეთ <sup>start</sup>  
სასმელი მზადდება 2  
ეტაპობრივად. მარცვლები იფქება  
2 დაფქვის პროცესით.  
✓ სასმელი იხარშება და შემდეგ  
ისხმება ჭიქებში.
5. დაელოდეთ პროცესის დასრულებას.

## 9 საფქვაკი

თქვენს დანადგარს გააჩნია ინტეგრირებული საფქვაკი, რომლითაც შეგიძლიათ დაფქვის ხარისხი დაარეგულიროთ

### 9.1 საფქვაკის პარამეტრის დაყენება

- ▶ ყავის წმინდა დაფქვიდან<sup>❧</sup> მსხვილ დაფქვამდე<sup>⦿</sup> რეჟიმის

ასარჩევად, გადაადგილეთ შესაბამის პოზიციაზე ცოცია  
→ სურ. 25

დაფქვის ხარისხის არჩევისას ოდნავ შეცვალეთ პარამეტრი. სარეგულირებელი დაფქვის ხარისხი ძალაში შედის მეორე ჭიქის მომზადების შემდეგ

**რჩევა:** თუ ყავა წვეთ-წვეთად მოდის, დაფქვის დონე მსხვილად დაფქვაზე დააყენეთ.

თუ ყავა ძალიან სწრაფად მოედინება და ძალიან ცოტა ნალებს იკეთებს, დაფქვის დონე წვრილად დაფქვაზე დააყენეთ.

## 10 რძის კონტეინერის სათავსო

დანადგარი აღიქვამს, როდესაც რძის კონტეინერი სათავსოზე დგას

**შენიშვნა:** თუ სტანდარტულ რძის კონტეინერს ან ყუთს გამოიყენებთ, დანადგარი მას ავტომატურად ამოიცნობს/აღიქვამს.

### 10.1 რძის კონტეინერის სათავსოს გამოყენება

1. რძის კონტეინერი ან რძის ყუთი მიაერთეთ და დადგით სათავსოზე.
2. დაიწყეთ მომზადება.

**შენიშვნა:** თუ გამოჩნდა "Please insert milk container." შეტყობინება, მომზადება შეუძლებელია.

### 10.2 საკუთარი რძის კონტეინერის გამოყენება<sup>1</sup>

დანადგარის ზოგ კონკრეტულ სერიაზე შეგიძლიათ საკუთარი რძის კონტეინერი გამოიყენოთ

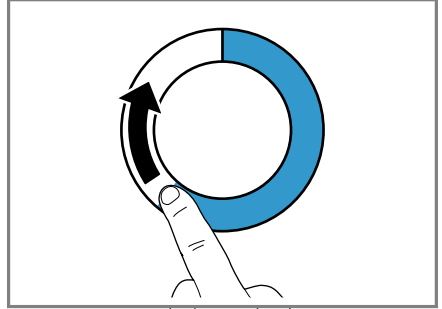
<sup>1</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ

## ka ბავშვების უსაფრთხოება

1. მოამზადეთ საკუთარი რძის კონტეინერი
2. მიუსადაგეთ საკუთარი რძის კონტეინერი  
→ "მიმოხილვა Settings",  
გვერდი 25  
წონიდან გამომდინარე დანადგარი  
ალიქვამს რძის რაოდენობას  
კონტეინერში ან ყუთში თუ  
კონტეინერში არასაკმარისი რძეა,  
გამოჩნდება შეტყობინება

**შენიშვნა:** თუ სტანდარტულ რძის კონტეინერს ან ყუთს გამოიყენებთ, დანადგარი მას ავტომატურად ალიქვამს

2. გაასრილეთ თითო წრეზე, სანამ არ გაივსება ბოლომდე



- ✓ ბავშვთა უსაფრთხოების ჩამკეტი დეაქტივირებულია

## 11 ბავშვების უსაფრთხოება

ბავშვები დამდუღრისა და დამწვრობისგან რომ დაიცვათ, შეგიძლიათ დანადგარი დაბლოკოთ

### 11.1 ბავშვთა უსაფრთხოების ჩამკეტის აქტივაცია

**წინაპირობა:** დანადგარი ჩართულია

1. დააჭირეთ :
  2. დააჭირეთ ☰
- ✓ ბავშვების უსაფრთხოების ბლოკირება აქტიურია

### 11.2 ბავშვთა უსაფრთხოების ჩამკეტის დეაქტივაცია

1. დააჭირეთ :

## 12 „რჩეულები“

შეინახეთ ინდივიდუალური სასმელები „რჩეულებში“, რათა სწრაფად მოამზადოთ „რჩეული“ შეიცავს სასმელს რომელსაც პირადად ანიჭებთ უპირატესობას შეგიძლიათ ნებისმიერ დროს შეცვალოთ პარამეტრები

**შენიშვნა:** პარამეტრებიდან გამოსასვლელად დააჭირეთ □ ღილაკს ან სასმელის ჩამოსხმის დაწყებას

### 12.1 „რჩეულების“ რჩეული მენიუდან შექმნა

1. დააჭირეთ "Favourites"
2. დააჭირეთ +
3. სასმელის არჩევა.
4. სასმელის პარამეტრების დაყენება
5. დააჭირეთ ☆ ღილაკს
6. სახელის შეყვანა.
7. დააჭირეთ "Save"

### 12.2 „რჩეულები“ შექმენით "Classics" ან "Coffee World" საშუალებით

1. აირჩიეთ სასმელი "Classics" ან "Coffee World"
2. სასმელის პარამეტრების დაყენება

3. დააჭირეთ ☆ ღილაკს
4. სახელის შეყვანა.
5. დააჭირეთ "Save"

## 12.3 „რჩეულის“ შეცვლა

1. დააჭირეთ "Favourites"
2. „რჩეულების“ არჩევა.
3. შეიტანეთ ცვლილებები.
4. დააჭირეთ ✍ ღილაკს.
5. დააჭირეთ "Save"

## 12.4 „რჩეული“ ჩამონათვალის განულება

1. დააჭირეთ "Favourites"
2. „რჩეულების“ არჩევა.
3. დააჭირეთ ★ ღილაკს
4. დააჭირეთ "Delete"

## 12.5 „რჩეულების“ სორტირება

შეგიძლიათ, „რჩეულების“ თანმიმდევრობა შეცვალოთ

1. დააჭირეთ "Favourites"
2. „რჩეულების“ არჩევა.
- ✓ ეკრანი ყველა „რჩეულს“ აჩვენებს, შეგიძლიათ თითოთი გადაადგილოთ „რჩეულები“
- ✓ დანადგარი ვტომატურად ინახავს ახალ რიგითობას/ თანმიმდევრობას.

**რჩევა:** ასევე შეგიძლიათ შეცვალოთ, წაშალოთ ან დაახარისხოთ „რჩეულები“ Home Connect აპლიკაციის საშუალებით.

# 13 Home Connect

ეს დანადგარი ექვემდებარება ქსელს. ფუნქციების Home Connect აპის მეშვეობით სამართავად ან მიმდინარე რეჟიმების სამეთვალყურეოდ, დანადგარი უნდა დაუკავშიროთ საბოლოო მობილურ მოწყობილობას.

მომსახურება Home Connect ყველა ქვეყანაში არ არის ხელმისაწვდომი. Home Connect ფუნქციის ხელმისაწვდომობა დამოკიდებულია თქვენს ქვეყანაში არსებულ Home Connect მომსახურებებზე. ამასთან დაკავშირებულ ინფორმაციებს, იხილავთ: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). იმისათვის, რომ Home Connect გამოყენება შეძლოთ, დაუკავშირდით WLAN-სახლის ქსელს (Wi-Fi<sup>1</sup>) და Home Connect აპს.

აპლიკაცია Home Connect დაგეხმარებათ რეგისტრაციის მთელ პროცესში. პარამეტრების დაყენებისათვის, მიჰყევით Home Connect აპის მიერ მითითებულ ნაბიჯებს.

**რჩევა:** ასევე, ყურადღება მიაქციეთ Home Connect აპის მითითებებს.

## შენიშვნები

- ყურადღება მიაქციეთ ამ გამოყენების ინსტრუქციაში მოცემულ უსაფრთხოების მითითებებს და დარწმუნდით მის შესრულებაში, როდესაც მოწყობილობას Home Connect აპის მეშვეობით მართავთ და ამ დროს სახლში არ იმყოფებით.  
→ „უსაფრთხოება“, გვერდი 8
- მოწყობილობაზე მართვას ყოველთვის უპირატესობა გააჩნია. ამ დროს მოწყობილობის მართვა Home Connect აპით არ არის შესაძლებელი.

## 13.1 Home Connect აპლიკაციის დაყენება

1. აპლიკაცია Home Connect დაყენებულია მობილურ მოწყობილობაზე.

<sup>1</sup> Wi-Fi წარმოადგენს Wi-Fi Alliance-ის რეგისტრირებულ სავაჭრო ნიშანს.

2. ჩართეთ აპლიკაცია Home Connect და დააყენეთ წვდომა Home Connect-თვის. აპლიკაცია Home Connect დაგეხმარებათ რეგისტრაციის მთელ პროცესში.

13.2 დააყენეთ Home Connect

**წინაპირობა:** მოწყობილობას აქვს მიმღები სახლის ქსელის WLAN (Wi-Fi) მონტაჟის ადგილას.

1. დაასკანირეთ შემდეგი QR-კოდი.



გამოიყენეთ QR-კოდი აპლიკაციის დასაყენებლად Home Connect და

Home Connect-ის პარამეტრების მიმოხილვა

აქ ნახავთ Home Connect პარამეტრების და ქსელური პარამეტრების მიმოხილვას.

| ძირითადი პარამეტრები   | არჩევა                      | აღწერილობა                                                                                                                                   |
|------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Home Connect ასისტენტი | ჩართვა<br>კავშირის გაწყვეტა | მობილური მოწყობილობის დამატება დანადგარის ქსელიდან მოხსნა                                                                                    |
| WiFi                   | ჩართვა<br>გამორთვა          | ხანგრძლივი არყოფნისას ან ენერგიის დაზოგვისთვის გამოიყენეთ რადიო მოდული<br><b>შენიშვნა:</b> დაკავშირებულ მოწყობილობას მაქსიმუმ 2 W ესაჭიროება |
| Remote start           | ჩართვა<br>გამორთვა          | დანადგარის დისტანციური გაშვების ჩართვა და გამორთვა.<br><b>შენიშვნა:</b> Home Connect აპლიკაციის მეშვეობით მხოლოდ გამორთვაა შესაძლებელი.      |
| პროგრამული განახლება   | -                           | <b>შენიშვნა:</b> ეს პარამეტრი მხოლოდ პროგრამული მომარაგების ხელახლა დაწყებისთვისაა ხელმისაწვდომი.                                            |

- თქვენი მოწყობილობის შესაერთებლად.
2. მიჰყევით Home Connect აპლიკაციის მითითებებს.

13.3 Home Connect პარამეტრები

მოარგეთ Home Connect თქვენს მოთხოვნებს. Home Connect-ის პარამეტრების ნახვა შეგიძლიათ თქვენი მოწყობილობის ძირითად პარამეტრებში. ეკრანზე გამოჩენილი პარამეტრები დამოკიდებულია Home Connect-ის აწყობაზე და მის კავშირზე სახლის ქსელთან.

**შენიშვნა:** თუ "WiFi" და დისტანციური გაშვება ჩართულია, ეკრანზე გამოჩნდება 

### 13.4 მონაცემთა დაცვა

ყურადღება მიაქციეთ მონაცემთა დაცვასთან დაკავშირებულ მითითებებს.

თქვენი აპლიკაციასთან დაკავშირებული მოწყობილობის პირველადი გამოყენებისას, თქვენს ინტერნეტთან დაკავშირებული -სახლის ქსელი, თქვენი მოწყობილობის კატეგორიის მონაცემებს აგზავნის Home Connect სერვერზე (პირველადი რეგისტრაცია):

- მოწყობილობის ცალსახა ამოცნობა (შედეგაა მოწყობილობის გასაღებისაგან, ისევე, როგორც Wi-Fi კომუნიკაციის მოდულის MAC-მისამართისაგან).
- Wi-Fi კომუნიკაციის მოდულის უსაფრთხოების სერტიფიკატი (კავშირის ტექნიკური ინფორმაციის უზრუნველსაყოფად).
- თქვენი საყოფაცხოვრებო მოწყობილობის პროგრამული უზრუნველყოფისა და აპარატის მიმდინარე ვერსია.
- ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნების მიმდინარეობის სტატუსი.

ეს პირველადი რეგისტრაცია ამზადებს Home Connect

ფუნქციონალების მზადყოფნას, რომელიც მხოლოდ Home Connect აპლიკაციასთან კავშირშია გამოყენებადი.

**შენიშვნა:** გაითვალისწინეთ, რომ Home Connect ფუნქციონირება შესაძლებელია მხოლოდ Home Connect აპლიკაციასთან კავშირისას. მონაცემთა დაცვის შესახებ ინფორმაციების გამოხმობა შესაძლებელია Home Connect აპლიკაციიდან.

## 14 ძირითადი პარამეტრები

თქვენ შეგიძლიათ შეიყვანოთ მოწყობილობის ძირითადი პარამეტრები თქვენი მოთხოვნების შესაბამისად და ჩართოთ დამატებითი ფუნქციები.

### 14.1 პარამეტრების შეცვლა

1. აირჩიეთ "Settings"
  - ✓ ეკრანზე გამოისახება პარამეტრების სია
2. სასურველი პარამეტრების შეცვლა
  - ✓ დანადგარი პარამეტრებს ავტომატურად ინახავს
3. მენიუში დასაბრუნებლად დააჭირეთ < ღილაკს
4. პარამეტრებიდან გამოსასვლელად დააჭირეთ ▷ ღილაკს

**რჩევა:** მოკლე ინფორმაციის გამოსაყვანად დააჭირეთ 

### 14.2 მიმოხილვა "Settings"

აქ მოყვანილია "Settings" მიმოხილვა

|              |                           |                                            |
|--------------|---------------------------|--------------------------------------------|
| Language     | ენის დაყენება             |                                            |
| Home Connect | Home Connect<br>ასისტენტი | → "დააყენეთ<br>Home Connect",<br>გვერდი 24 |

|                     |                    |                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| დღე-ღამის დრო       |                    | დააყენეთ მიმდინარე დრო ან გამოსახეთ ავტომატურად Home Connect საშუალებით                                                                                                                      |
| ეკრანის პარამეტრები | Brightness         | სიმკვეთრის დაყენება საფეხურების მიხედვით                                                                                                                                                     |
|                     | საათის მაჩვენებელი | დააყენეთ საათის მაჩვენებელი შეზღუდული ან შეუზღუდავი დროით, ან გამორთეთ.<br><b>შენიშვნა:</b> თუ საათის ჩვენებას დროში არ შეზღუდავთ, ელექტროენერგიის მოხმარება გაიზრდება.                      |
|                     | Clock display      | დააყენეთ საათის მაჩვენებელი შეზღუდული ან შეუზღუდავი დროით, ან გამორთეთ.<br><b>შენიშვნა:</b> თუ საათის ჩვენებას დროში არ შეზღუდავთ, ელექტროენერგიის მოხმარება გაიზრდება.                      |
|                     | Clock              | საათის დაყენება                                                                                                                                                                              |
|                     | რეგულირება         | <ul style="list-style-type: none"> <li>დააყენეთ ჰორიზონტალური ან ვერტიკალური საორიენტაციო ეკრანი</li> <li>დააყენეთ ეკრანის გამოსახულების ოპტიმიზაცია და ცენტრირება ხედვის კუთხეზე</li> </ul> |
| სიგნალები           | ღილაკების ხმა      | ჩართვა და გამორთვა                                                                                                                                                                           |
|                     | ხმის სიმძლავრე     | სიგნალის ხმის საფეხურების მიხედვით დაყენება                                                                                                                                                  |
|                     | სიგნალის ხმა       | ჩართვა და გამორთვა                                                                                                                                                                           |

|                                  |                                             |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | მელოდია ჩართვისას                           | ხმის ჩართვა და გამორთვა<br>დანადგარის გაშვებისას                                                                                                                                |
| სასმელების პარამეტრები           | ხარშვის ტემპერატურა                         | ხარშვის ტემპერატურის<br>დაყენება                                                                                                                                                |
|                                  | რძის თანმიმდევრობა                          | რძის და ყავის<br>თანმიმდევრობის<br>დაყენება                                                                                                                                     |
|                                  | ლატე მაკიატოს<br>დაპაუზება                  | რძესა და ყავას შორის<br>პაუზის დაყენება                                                                                                                                         |
| Appliance settings               | Illumination                                | დააყენეთ განათების<br>სიმკვეთრე საფეხურების<br>თანმიმდევრობით                                                                                                                   |
|                                  | ავტომატური გამორთვა                         | დააყენეთ დრო, რომლის<br>გასვლის შემდეგაც<br>დანადგარი გამოირთვება.                                                                                                              |
|                                  | წყლის სიხისტე                               | წყლის სიხისტის დაყენება                                                                                                                                                         |
|                                  | რძის კონტეინერი <sup>1</sup>                | დაარეგულირეთ რძის<br>ყუთი ან<br>ინდივიდუალური რძის<br>კონტეინერი<br><b>შენიშვნა:</b> როდესაც<br>სტანდარტულ რძის<br>კონტეინერს იყენებთ,<br>დანადგარი მას<br>ავტომატურად აღიქვამს |
| Customisation                    | საწყისი კატეგორია                           | დააყენეთ მენიუს<br>გამოსახულება ჩართვის<br>შემდეგ მაგალითად<br>"Classics"                                                                                                       |
| Factory settings                 | Reset the appliance to<br>factory settings? | დააბრუნეთ პირადი<br>პარამეტრების ქარხნულ<br>პარამეტრებზე.                                                                                                                       |
| Demo mode                        | სამუშაო რეჟიმი<br>დემონსტრაციისთვის         | "Demo mode" ჩართვა ან<br>გამორთვა                                                                                                                                               |
| ინფორმაცია დანადგარის<br>შესახებ | სასმელის დამთვლელი                          | ჩამოსხმული სასმელის<br>რაოდენობის ჩვენება                                                                                                                                       |
|                                  | ინფორმაცია რეცხვის<br>შესახებ               | დროის გამოსახულება<br>წყლის ფილტრის<br>შემდგომ გამოცვლამდე ან                                                                                                                   |

<sup>1</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ

|                               |                                           |
|-------------------------------|-------------------------------------------|
| ინფორმაცია ვერსიის<br>შესახებ | დანადგარის შესახებ<br>ინფორმაციის ჩვენება |
| ქსელური ინფორმაცია            | ქსელური ინფორმაციის<br>ჩვენება.           |

### 14.3 საათის დაყენება

1. მენიუში დააჭირეთ "Settings".
2. დააჭირეთ "Time".
3. დღე ღამის დროის დასაყენებლად დააჭირეთ საათების ან წუთების ინდიკატორს.
- ✓ არჩეული მნიშვნელობა გამოიყოფა ლურჯად.
4. შიყვანეთ დღის დრო მართვის რგოლის მეშვეობით.
  - ▶ დროს დაყენება შეგიძლიათ 5 წუთის ბიჯით. წუთების ზუსტი მაჩვენებლის დაყენებისთვის, დააჭირეთ და გეჰიროთ შესაბამისი ზონა მართვის რგოლზე დაახლოებით 1-2 წამით. წუთები გამოისახება

წერტილებით. შიყვანეთ დრო წუთებში მართვის რგოლის მეშვეობით.

5. ძირითადი პარამეტრებიდან გამოსასვლელად დააჭირეთ □ მენიუში დასაბრუნებლად ან გამორთეთ მოწყობილობა ① დანმარებით.
- ✓ დღის დრო შენახულია.

## 15 წმენდა და მოვლა

იმისათვის, რომ თქვენმა მოწყობილობამ ხანგრძლივად და სრული ფუნქციონალით შეძლოს მუშაობა, წმენდა და მოვლა აუცილებელია.

### 15.1 შესაძლებელია გაირეცხოს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში

აქ თქვენ იპოვით კომპონენტების ჩამონათვალს, რომლებიც შესაძლებელია გაირეცხოს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში

#### ყურადღება

ზოგიერთი კომპონენტი მგრძნობიარეა ტემპერატურის მიმართ და შეიძლება დაზიანდეს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში გარეცხვისას

- ▶ დაიცავით ჭურჭლის სარეცხი მანქანის გამოყენების ინსტრუქცია
- ▶ გარეცხეთ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში მხოლოდ შესაბამისი კომპონენტები
- ▶ გამოიყენეთ მხოლოდ ის პროგრამები, რომლებიც არ გამოიწვევს კომპონენტების გადანურებას 60 °C

განკუთვნილია 

- საწვეთური
- საწვეთური თავსახური
- ყავის ნარჩენების კონტეინერი
- წვეთების კოლექტორი
- რძის კონტეინერი ხუფითა და ძირით
- რძის კონტეინერის დასადგამი სათავსო
- სასმელის გამანაწილებელი
- რძის სისტემა

არ არის განკუთვნილი: 

- წყლის ავზი
- წყლის ავზის სახურავის
- ხარშვის ბლოკი
- სასმელის ჩამოსაშვები ხერხის ხუფი
- ხარშვის განყოფილების ხუფი
- მარცვლების კონტეინერი
- მარცვლების კონტეინერის თავსახური
- დასადგამი სათავსო

## 15.2 საწმენდი საშუალება

გამოიყენეთ მხოლოდ შესაბამისი საწმენდი საშუალებები.

### ყურადღება

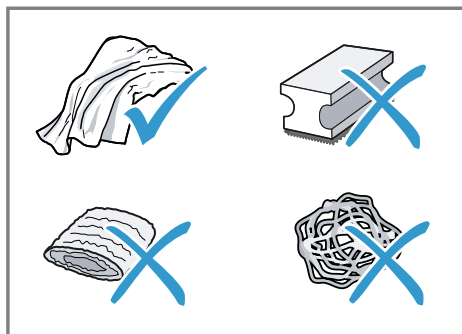
შეუსაბამო საწმენდ საშუალებებს შეუძლია დანადგარის ზედაპირის დაზიანება გამოიწვიოს.

- ▶ ნუ გამოიყენებთ ბასრ ან აქაფებად საწმენდ საშუალებებს.
- ▶ ნუ გამოიყენებთ ძლიერ ალკოჰოლოურ ან სპირტიან გამწმენდ საშუალებებს
- ▶ ნუ გამოიყენებთ მყარ სახეებს ან ღრუბლებს.

შეუსაბამო საწმენდმა და ნადების მოსაშორებელმა საშუალებებმა შესაძლოა დანადგარი დააზიანონ

- ▶ ნადების მოსაშორებლად არ გამოიყენოთ სუფთა ლიმონის მჟავა, ძმარი ან ძმრის შემცველი საშუალება
- ▶ არ გამოიყენოთ ნადების მოსაშორებელი საშუალება, რომელიც შეიცავს ფოსფორის მჟავას
- ▶ გამოიყენეთ მხოლოდ ის ნადების მოსაშორებელი და გამწმენდი

აბები, რომლებიც შემუშავებულია სპეციალურად შესაბამისი დანადგარისთვის  
→ "აქსესუარი", გვერდი 15



### რჩევები

- გულდასმით გარეცხეთ ახალი ღრუბლის საწმენდი ტილოები, რომ მთლიანად მოცილდეს ზედ დაგროვილი მარილები. მარილებმა შეიძლება დაჟანგოს უჟანგავი ფოლადის ზედაპირები.
- კოროზიის თავიდან ასაცილებლად, ყოველთვის დაუყოვნებლივ მოაშორეთ ნადების, ყავის, რძის, გამწმენდი და ნადების წმენდისთვის განკუთვნილი ხსნარების ნარჩენები.

## 15.3 დანადგარის გაწმენდა

### ⚠ გაფრთხილება

#### ელექტროშოკის რისკი!

მოწყობილობაში შესული სინესტე შესაძლოა დენის დარტყმის მიზეზი გახდეს.

- ▶ არასოდეს ჩადოთ წყალში დანადგარი ან ქსელის გაყვანილობა.
- ▶ დანადგარის შტეკერზე წყალი არ უნდა გადავიდეს.
- ▶ დანადგარის საწმენდად არ გამოიყენოთ ორთქლით მწმენდავი ან მაღალი წნევით საწმენდი საშუალებები.

### ⚠ გაფრთხილება

#### დამწვრობის რისკი!

დანადგარის ზოგიერთი ნაწილი ცხელდება

- ▶ არასოდეს შეეხოთ დანადგარის გაცხელებულ ნაწილებს
- ▶ გამოყენების შემდეგ დაელოდეთ დანადგარის ცხელი ნაწილების გაცივებას სანამ შეეხებით

1. გაწმინდეთ კორპუსი, პრიალა ზედაპირები და მართვის პანელი თანდართული მიკროფიბრის ხელსაწყოთ
2. სასმელის მომზადების დასრულების შემდეგ გაწმინდეთ სასმელის ჩამომსხმელი რბილი ნამიანი ტილოთი
3. წყლის ავზი სუფთა წყლით გარეცხეთ.
4. თუ დანადგარი დიდი ხანია არ გამოიყენებიათ, მაგალითად შვებულების დროს სახლში არ ყოფნის შემთხვევაში, გაწმინდეთ მთლიანად, მათ შორის მისი მოხსნადი ნაწილებიც, როგორებიცაა ხარშვის ბლოკი და წყლის ავზი.

**შენიშვნა:** დანადგარი იწყებს ავტომატურ რეჟიმში რეცხვას,

როდესაც მას ცივ მგდომარეობაში ჩართავთ, ან როდესაც ყავის მომზადების შემდეგ გამორთავთ. ამგვარად სისტემა თავისთავად იწმინდება.

## 15.4 საწვეთურისა და ყავის ნარჩენების კონტეინერის გასუფთავება

ყოველდღიურად გაწმინდეთ და დაცალეთ საწვეთური და ყავის ნალექის კონტეინერი, რათა თავიდან ავიცილოთ მათი გადავსება მიჰყევით დასურათებულ ინსტრუქციას დასაწყისში

→ სურ. 26 - 28

## 15.5 რძის კონტეინერის გაწმენდა

ჰიგიენური ნორმების დაცვით მიზნით რეგულარულად გარეცხეთ რძის კონტეინერი შეგიძლიათ რძის კონტეინერი გარეცხოთ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში მიჰყევით დასურათებულ ინსტრუქციას დასაწყისში

→ სურ. 19 - 22

## 15.6 მომსახურების პროგრამა

წყლის ფილტრის ჩადგმის, ამოღების ან საფუძვლიანად გარეცხვის შემთხვევაში, გამოიყენეთ მომსახურების პროგრამები თქვენი დანადგარი შეგატყობინებთ როდის უნდა გაუშვათ მომსახურების პროგრამა, მაგალითად რეცხვა

### ყურადღება

არასწორად ან უდროოდ რეცხვამ და ნადების მოშორებამ შეიძლება დანადგარის დაზიანება გამოიწვიოს

- ▶ სასწრაფოდ გაუშვით ნადების მოსაშორებელი პროცესი ინსტრუქციის შესაბამისად

- ▶ ხარშვის ბლოკის კონტეინერში მხოლოდ ნადების მოსაშორებელი აბები ჩაყარეთ
- ▶ არ ჩაყაროთ ნადების მოსაშორებელი აბები ან სხვა საშუალებები ყავის ბლოკის კონტეინერში

### შენიშვნები

- ეკრანზე გამოსახულია რამდენად წინ წავიდა პროცესი
- თუ თქვენი დანადგარი დაბლოკილია, მის გამოყენებას შეძლებთ მხოლოდ ნადებისგან გასუფთავების დასრულების შემდეგ

**რჩევა:** ავტომატურ წმენდასთან ერთად, რეგულარულად გაწმინდეთ ხარშვის ბლოკი.

### მომსახურების პროგრამის გამოყენება

1. აირჩიეთ "Care & maintenance"
2. დააჭირეთ "Care & maintenance"
- ✓ ეკრანზე გამოსახულია ნუსხა
3. დააჭირეთ სასურველ პროგრამას
- ✓ ეკრანის საშუალებით შეგიძლიათ პროგრამაში შესვლა.

### მომსახურების პროგრამის მიმოხილვა

აქ თქვენ იხილავთ მომსახურების პროგრამის მიმოხილვას

**შენიშვნა:** საწყის ეკრანზე ნაჩვენებია სასმელის ნარჩენები პროგრამის შესრულებამდე და პროგრამის ხანგრძლივობა

|                      |                                             |
|----------------------|---------------------------------------------|
| INTENZA filter       | წყლის ფილტრი ჩააყენეთ, მოხსენით ან შეცვალეთ |
| Cleaning milk system | რძის სისტემა ავტომატურ რეჟიმში გარეცხეთ     |
| calc'nClean          | პარალელურად შეათავსეთ ნადებისა              |

და გასუფთავების პროცესები მილაკები გაასუფთავეთ ყავის ნარჩენებისა და ნადებისგან

|                          |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cleaning                 | გაათავისუფლეთ მილები ყავის ნარჩენებისგან                                                                                                                                                  |
| Descale                  | გაათავისუფლეთ მილები ნადებისგან                                                                                                                                                           |
| Frost protection         | დანადგარის ტრანსპორტირების ან შენახვის შემთხვევაში გაათავისუფლეთ მილები                                                                                                                   |
| Cleaning brewing unit    | ეკრანზე ნაბიჯ-ნაბიჯ ნაჩვენებია თუ როგორ უნდა გაიწმინდოს ხარშვის ბლოკი                                                                                                                     |
| Cleaning beverage system | ეკრანზე ნაბიჯ-ნაბიჯ ნაჩვენებია თუ როგორ უნდა გაიწმინდოს სასმელის ჩამომსხმელი                                                                                                              |
|                          | თუ მომსახურების პროგრამა წყდება, მაგალითად მუდმივი კვების წყაროს შეწყვეტისას, დანადგარი რეცხვის ავტომატურ რეჟიმზე გადაირთვება ამის შემდეგ დანადგარი მზად არის შემდგომი ექსპლუატაციისათვის |

### რჩევები

- როდესაც "Descale" ან "calc'nClean" პროგრამას გაუშვებთ, სათადარიგოდ იქონიეთ არანაკლებ 0,5 ლიტრის მოცულობის კონტეინერი
- თუ წყლის ფილტრს იყენებთ, მომსახურების პროგრამის

გაშვებამდე დროის ინტერვალი  
იზრდება

პროგრამის მეშვეობით  
შეაერთოთ "calc'nClean"

- თქვენ შეგიძლიათ "Descal" და  
"Cleaning" მომსახურების

## 16 ხარვეზების აღმოფხვრა

თქვენს მოწყობილობაზე პატარა ხარვეზების აღმოფხვრას დამოუკიდებლად შეძლებთ. გამოიყენეთ ხარვეზის აღმოფხვრის შესაბამისი სასარგებლო ინფორმაცია, სანამ კლიენტთა მომსახურების სამსახურს დაუკავშირდებით. ამგვარად დაზოგავთ არასაჭირო ხარჯებს.

### ⚠ გაფრთხილება

#### ელექტროშოკის რისკი!

არაკვალიფიციური პერსონალის მიერ შეკეთების განხორციელების შემთხვევაში, მოწყობილობა შესაძლოა გახდეს საფრთხის წყარო.

- ▶ მოწყობილობის შეკეთება ნებადართულია მხოლოდ კვალიფიცირებული სპეციალისტისთვის.
- ▶ მოწყობილობის შეკეთებისთვის შეიძლება მხოლოდ ორიგინალი ნაწილების გამოყენება.
- ▶ თუკი თქვენს დანადგარს დაუზიანდა ქსელში შემართებული ან თქვენი დანადგარის სხვა დანადგარებთან დამაკავშირებელი კაბელი, აუცილებელია მისი ქსელთან შემართებული ან სხვა დანადგარებთან დამაკავშირებელი სპეციალური კაბელებით შეცვლა, რომელთა შეძენაც შესაძლებელია მწარმოებელთან ან კლიენტთა მომსახურების სამსახურში.

| ხარვეზი                                  | მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Home Connect არ ფუნქციონირებს.           | შესაძლებელია სხვადასხვა მიზეზი არსებობდეს.<br>▶ შედით <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| დანადგარი მხოლოდ წყალს ასხამს, ყავას არა | დანადგარი ვერ აღიქვამს მარცვლებისთვის განკუთვნილ ცარიელ კონტეინერს<br>▶ ჩაყარეთ ყავის მარცვლები<br><br>ხარშვის ბლოკზე ყავის ჩამოსასხმელი ლილვი გაჭედილია<br>▶ გაწმინდეთ ხარშვის ბლოკი.<br><br>ყავის მარცვლები ზედმეტად ზეთოვანია და საფქვავში არ იყრება .<br>▶ ფრთხილად დააკაკუნეთ ყავის მარცვლების კონტეინერზე<br>▶ შეცვალეთ ყავის სახეობა<br>▶ არ გამოიყენოთ ცხიმოვანი მარცვლები<br>▶ გაწმინდეთ მარცვლების ცარიელი კონტეინერი კარგად გაწურული ტილოთი |

| <b>ხარვეზი</b>                                   | <b>მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| დანადგარი მხოლოდ წყალს ასხამს, ყავას არა         | ხარშვის ბლოკი არ არის სწორად ჩასმული<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. დარწმუნდით რომ ხარშვის ბლოკი სწორად არის ჩასმული და საიმედოდ დაფიქსირებული</li> <li>2. ზემოთ მდებარე წითელი სახელური გადაწიეთ მარცხნივ</li> <li>3. დააფარეთ ხარშვის განყოფილებას ზუფი</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| დანადგარის მიერ არ ხდება რძის ქაფის მიწოდება     | რძის სისტემა დაბინძურებულია<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გარეცხეთ რძის სისტემა ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.</li> </ul> <p>რძის მილი ვერ აღწევს რძის დონეს</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ მეტი რძე</li> <li>▶ დარწმუნდით რომ რძის მილი აღწევს რძის დონეს.</li> </ul> <p>დანადგარი სავსეა წარმოქმნილი ნადებით.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გაწმინდეთ მოწყობილობა ნადებისგან.</li> </ul>                                                                                               |
| რძის სისტემა არ შეიწოვს რძეს.                    | რძის სისტემა აწყობილია არასწორად.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ააწყვეთ სწორად რძის სისტემა.</li> </ul> <p>რძის მილი ვერ აღწევს რძის დონეს</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ მეტი რძე</li> <li>▶ დარწმუნდით რომ რძის მილი აღწევს რძის დონეს.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
| რძის ქაფი ზედმეტად ცივია.                        | რძე ზედმეტად ცივია.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ თბილი რძე.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ცივად მოსახარში სასმელი არ არის საკმარისად ცივი. | წყალი წყლის ავზში თბილია.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. გავსეთ წყლის ავზი სუფთა, ცივი, არაგაზირებული სასმელი წყლით.</li> <li>2. სასმელის კიდევ უფრო გასაცივებლად შეგიძლიათ დაამატოთ ყინულის ნატეხი.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| დანადგარი არ ასხამს ცხელ წყალს.                  | სასმელის გამანაწილებელი დაბინძურებულია.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გარეცხეთ სასმელის გამანაწილებელი ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| დანადგარი არ ასხამს სასმელს.                     | წყლის ფილტრში ჰაერია<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. ჩაალბეთ წყლის ფილტრი წყალში ზვრელით ზემოთ იქამდე სანამ ჰაერის ბუშტუკები არ შეწყვეტს გამოსვლას.</li> <li>2. ჩაამაგრეთ ფილტრი თავის ადგილას.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ჩასვით წყლის ფილტრი პირდაპირ და მყარად ავზის შემაერთებელ ნაწილში</li> </ul> <p>ნადების საწინააღმდეგო საშუალებების ნარჩენები იჭედება წყლის ავზში</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ამოიღეთ წყლის ავზი</li> <li>2. საფუძვლიანად გარეცხეთ წყლის ავზი</li> </ol> |

| ხარვეზი                                                                                     | მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| დანადგარის შიდა ძირზე წვეთავს წყალი                                                         | საწვეთური დროზე ადრე არის ამოღებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ საწვეთური გამოიღეთ სასმელის ბოლო ჩამოსხმიდან რამდენიმე წამში</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ყავის ნალექის კონტეინერის ან საწვეთურს ქვეშ ყავისფერი წყალი ასხია.                          | საწვეთი პირის თვალისთვის უხილავ ქვემოთა მხარეზე არსებული ყავის ნალექის გამო წყალი ზვდება ყავის ნალექის კონტეინერის ან საწვეთურის ქვეშ. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ამოიღეთ საწვეთური და ყავის ნალექის კონტეინერი.</li> <li>2. მოაცილეთ სახარში ავზის თავსახური.</li> <li>3. მოაშორეთ საწვეთ პირზე არსებული ყავის ნალექი.<br/>→ სურ. 29</li> </ol>                                                                                                                                       |
| ხარშვის ბლოკის მოხსნა შეუძლებელია                                                           | ჩამკეტის ბლოკი არ იხსნება, ე.ი ხარშვის ბლოკი გაჭედილია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამორთეთ დანადგარი და ჩართეთ 3 წუთის შემდეგ თავიდან</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| საფქვაკი არ ირთვება                                                                         | დანადგარი გადახურებულია <ol style="list-style-type: none"> <li>1. გათიშეთ დანადგარი ელექტროქსელიდან</li> <li>2. დაელოდეთ 1 საათი დანადგარის გაგრილებას</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| საფქვაკი არ ფქვავს მარცვლებს, მიუხედავად იმისა რომ მარცვლების კონტეინერი სავსეა             | ყავის მარცვლები ზედმეტად ზეთოვანია და საფქვაკში არ იყრება . <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ფრთხილად დააკაკუნეთ ყავის მარცვლების კონტეინერზე</li> <li>▶ შეცვალეთ ყავის სახეობა</li> <li>▶ არ გამოიყენოთ ცხიმისანი მარცვლები</li> <li>▶ გაწმინდეთ მარცვლების ცარიელი კონტეინერი კარგად გაწურული ტილოთი</li> </ul>                                                                                                                                                                             |
| ყავის ან რძის ქაფის ხარისხის ცვალებადობა                                                    | დანადგარში ნადებია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გაწმინდეთ მოწყობილობა ნადებისგან.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| რძის ცვალებადი ხარისხი                                                                      | რძის ქაფის ხარისხი დამოკიდებულია იმაზე, თუ რომელი რძე ან მცენარეული სასმელია გამოყენებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ შედეგის ოპტიმიზაცია შესაძლებელია რძის ან სხვა მცენარეული სასმელის შერჩევით</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ყავა მხოლოდ წვეთებით ან საერთოდ არ იხსნება შევსების განსაზღვრული რაოდენობა არ არის მიღწეული | საფქვაკი ზედმეტად წმინდა დაფქავს დაყენებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ საფქვაკი უფრო მსხვილ დაფქვაზე</li> </ul> <p>დანადგარი სავსეა წარმოქმნილი ნადებით.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გაწმინდეთ მოწყობილობა ნადებისგან.</li> </ul> <p>წყლის ფილტრში ჰაერია</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ჩააღბეთ წყლის ფილტრი წყალში ზვრელით ზემოთ იქამდე სანამ ჰაერის ბუშტუკები არ შეწყვეტს გამოსვლას.</li> <li>2. ჩაამაგრეთ ფილტრი თავის ადგილას.</li> </ol> |

| <b>ხარვეზი</b>                                                                              | <b>მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ყავა მხოლოდ წვეთებით ან საერთოდ არ ისხმება შევსების განსაზღვრული რაოდენობა არ არის მიღწეული | დანადგარი დაბინძურებულია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გაწმინდეთ ხარშვის ბლოკი.</li> <li>▶ გაასუფთავეთ დანადგარი ნადებისგან და გაწმინდეთ.</li> </ul>                                                                                                                                                       |
| ყავას არ აქვს ზედაპირზე წარმოქმნილი ნალექი                                                  | ყავის სახეობა არ არის იდეალური <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ ყავის ის სახეობა, რომელსაც უფრო მაგარი მარცვლები აქვს</li> <li>▶ გამოიყენეთ ძლიერ მოხალული მარცვლები</li> </ul> მარცვლები აღარ არის ახლადმოხალული. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ ახალი მარცვლები.</li> </ul> |
| ყავა მჟავაა                                                                                 | დაფქვის ხარისხი არ არის მორგებული მარცვლებზე <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ საფქვაკი უფრო წმინდა დაფქვაზე.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
|                                                                                             | საფქვაკი ზედმეტად მსხვილ დაფქვაზეა დარეგულირებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ საფქვაკი უფრო წმინდა დაფქვაზე.</li> </ul>                                                                                                                                                                         |
|                                                                                             | ყავის სახეობა არ არის იდეალური <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ ყავის ის სახეობა, რომელსაც უფრო მაგარი მარცვლები აქვს</li> <li>▶ გამოიყენეთ ძლიერ მოხალული მარცვლები</li> </ul>                                                                                                                    |
| ყავა მწარეა                                                                                 | საფქვაკი ზედმეტად წმინდა დაფქვაზეა დაყენებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ საფქვაკი უფრო მსხვილ დაფქვაზე</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
|                                                                                             | ყავის სახეობა არ არის იდეალური <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ შეცვალეთ ყავის სახეობა</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| ყავას დამწვრის გემო აქვს                                                                    | საფქვაკი ზედმეტად წმინდა დაფქვაზეა დაყენებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ საფქვაკი უფრო მსხვილ დაფქვაზე</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
|                                                                                             | ყავის სახეობა არ არის იდეალური <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ შეცვალეთ ყავის სახეობა</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                             | ხარშვის ტემპერატურა ძალიან მაღალია. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ ყავის ტემპერატურა უფრო დაბალზე.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |
| ყავის ნარჩენები არ არის შეკრული და ზედმეტად სველია                                          | საფქვაკი არ არის სწორად დარეგულირებული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დააყენეთ საფქვაკის ხარისხი მსხვილ ან წმინდა დაფქვაზე.</li> </ul>                                                                                                                                                                      |
|                                                                                             | ყავის მარცვლები ზედმეტად ზეთოვანია. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ ყავის მარცვლების სხვა სახეობა.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |

| ხარვეზი                                                                                    | მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ეკრანზე გამოსახულია "Please insert brewing unit."                                          | ხარშვის ბლოკი არ არის სწორად ჩასმული <ol style="list-style-type: none"> <li>1. დარწმუნდით რომ ხარშვის ბლოკი სწორად არის ჩასმული და საიმედოდ დაფიქსირებული</li> <li>2. ზემოთ მდებარე წითელი სახელური გადაწიეთ მარცხნივ</li> <li>3. დააფარეთ ხარშვის განყოფილებას ზუფი</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ეკრანზე გამოსახულია "Please fill the water tank.", მიუხედავად იმისა, რომ წყლის ავზი სავსეა | წყლის ავზი არასწორად არის ჩასმული <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ სწორად ჩააყენეთ წყლის ავზი</li> </ul> წყლის ავზში გაზიანი წყალია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ შეავსეთ წყლის ავზი ახალი სასმელი წყლით.</li> </ul> წყლის რეზერვუარში ტივტივა გაიჭედა <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ამოიღეთ წყლის ავზი</li> <li>2. საფუძვლიანად გარეცხეთ წყლის ავზი</li> </ol> ახალი წყლის ფილტრი არ გაიწმინდა ინსტრუქციის მიხედვით <ol style="list-style-type: none"> <li>1. გარეცხეთ წყლის ფილტრი ინსტრუქციის მიხედვით</li> <li>2. ჩაუშვით წყლის ფილტრი ექსპლუატაციაში</li> </ol> წყლის ფილტრში ჰაერია <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ჩაალბეთ წყლის ფილტრი წყალში ხვრელით ზემოთ იქამდე სანამ ჰაერის ბუშტუკები არ შეწყვეტს გამოსვლას.</li> <li>2. ჩაამაგრეთ ფილტრი თავის ადგილას.</li> </ol> წყლის ფილტრი ძველია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გამოიყენეთ წყლის ახალი ფილტრი</li> </ul> ნადების ნარჩენები წყლის ავზის სისტემაშია გაჭედული <ol style="list-style-type: none"> <li>1. საფუძვლიანად გარეცხეთ წყლის ავზი</li> <li>2. ჩართეთ ნადების მოშორების პროგრამა</li> </ol> |
| ეკრანზე გამოსახულია "E61: Please clean brewing unit."                                      | ხარშვის ბლოკი დაბინძურებულია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გაწმინდეთ ხარშვის ბლოკი.</li> </ul> ხარშვის ბლოკის მექანიზმის გამტარი მოჭერილია <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ გაწმინდეთ ხარშვის ბლოკი.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ეკრანზე გამოისახება შეტყობინება: არასწორი ძაბვა                                            | ენერგიის წყაროში პრობლემაა <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ დანადგარი მიუხადავით მხოლოდ 220 - 240 ვ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ეკრანზე გამოისახება შეტყობინება: ჩართეთ დანადგარი ხელახლა                                  | დანადგარი გაუმართავია <ol style="list-style-type: none"> <li>1. დააყენეთ ქსელური ჩამრთველი შემდეგნაირად ○ და დაელოდეთ - 60 წამი</li> <li>2. დააყენეთ ქსელური ჩამრთველი შემდეგნაირად  </li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| ხარვეზი                                          | მიზეზი და გაუმართაობის აღმოფხვრა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ეკრანზე შეტყობინება "calc'nClean" ხშირად ისახება | <p>დარბილებული წყალი მაინც შეიცავს მცირე რაოდენობით კირქვას</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ჩასვით წყლის ახალი ფილტრი.</li> <li>2. შესაბამისად დაარეგულირეთ წყლის სიხისტე.</li> </ol> <p>არასწორი ან არასაკმარისი ნადების საწინააღმდეგო საშუალების გამოყენება</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ნადების მოსაშორებლად, მხოლოდ შესაბამისი აბები გამოიყენეთ</li> </ul> <p>მომსახურების პროგრამა არ არის დასრულებული</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ჩართეთ მომსახურების პროგრამა "Special rinsing step /"</li> </ul> <p>→ "მომსახურების პროგრამა", გვერდი 30</p> |

## 17 ტრანსპორტირება, შენახვა და განკარგვა

### 17.1 ყინვისგან დაცვის გააქტიურება

ტრანსპორტირებისა და შენახვის დროს დაიცავით დანადგარი ყინვისგან

#### ყურადღება

დანადგარში დარჩენილი სითხის ნარჩენების გამო, იგი შეიძლება დაზიანდეს ტრანსპორტირებისა და შენახვის დროს

▶ ტრანსპორტირების ან შენახვის წინ დაცალეთ დანადგარის მილსადენი სისტემა

1. ჩართეთ "Frost protection" პროგრამა.

→ "მომსახურების პროგრამის მიმოხილვა", გვერდი 31

2. გამოაერთეთ დანადგარი დენის წყაროდან.

### 17.2 ძველი დანადგარების განკარგვა

გარემოს დაცვითი გადაგდებისას, შესაძლებელია ძვირფასი ნივთიერებების ხელახლა გამოყენება.

1. გამოსწიეთ ქსელის გაყვანილობის ქსელის შტეკერი.
2. გათიშეთ ქსელის შეერთების კავშირი.
3. მოწყობილობის ეკოლოგიურად უსაფრთხოდ განკარგვა. განკარგვის მიმდინარე პროცესების შესახებ ინფორმაცია შეგიძლიათ მიიღოთ თქვენს მოვაჭრესთან ან რეგიონულ სამმართველოში.



ეს დანადგარი აღნიშნულია ელექტრო და ელექტროლი დანადგარების (ელექტრო ნარჩენები და ელექტრონული აღჭურვილობები WEEE) ევროპის 2012/19/EU რეგულაციების შესაბამისად. ევროპის ფარგლებში, ეს რეგულაციები იძლევა ძველი დანადგარების უკან დაბრუნებისა და შეფასების საშუალებას.

## 18 კლიენტთა მომსახურების სამსახური

BSH Hausgeräte GmbH

უზრუნველყოფს სათადარიგო ნაწილების არსებობას 10 წლამდე. ეს შემოთავაზება ვრცელდება ყველა ფუნქციონალურად მნიშვნელოვან და მოწყობილობის შესანახ დეტალებზე, რომლებიც წარმოებულია 2023 წლის 1-ლი იანვრის შემდეგ.

**შენიშვნა:** მწარმოებლის გარანტიის ფარგლებში კლიენტთა მომსახურების სამსახურის ჩარევა უფასოა.

საგარანტიო ვადაზე და პირობებზე დაწვრილებითი ინფორმაცია თქვენს ქვეყანაში შეგიძლიათ მიიღოთ, QR-კოდის სკანირებით, რომელიც მომსახურების შესახებ დოკუმენტაციაშია, თქვენს დილერთან ან ჩვენს ვებ-გვერდზე. კლიენტთა მომსახურების სამსახურში დარეკვისას, თქვენ დაგჭირდებათ დანადგარის პარტიისა (E-Nr.), წარმოების ნომერი (FD) და რიგითი ნომერი (Z-Nr.). მომსახურების ცენტრის საკონტაქტო მონაცემები იხილეთ, QR-კოდის სკანირებით, რომელიც მომსახურების და საგარანტიო პირობების ინფორმაციის დოკუმენტაციაშია ან ჩვენს ვებ-გვერდზე.

### 18.1 ნაწარმის არტიკული (E-Nr.), ქარხნული ნომერი (FD) და რიგითი ნომერი (Z-Nr.)

ნაწარმის არტიკული (E-Nr.), ქარხნული ნომერი (FD) და რიგითი ნომერი (Z-Nr.) შეგიძლიათ იხილოთ მანქანის კარზე მოთავსებულ პასპორტის დაფაზე.

თქვენი დანადგარის მონაცემებისა და კლიენტთა მომსახურების ტელეფონის ნომრის სწრაფად მოსაძიებლად, შეგიძლიათ ისინი ჩაინიშნოთ.

## 19 ტექნიკური მონაცემები

|                                                   |                 |
|---------------------------------------------------|-----------------|
| ძაბვა                                             | 220–<br>240 V ~ |
| სიხშირე                                           | 50 / 60 Hz      |
| შეერთების ძაბვა                                   | 1500 W          |
| ტუმბოს მაქსიმალური წნევა, სტატიკური               | 20 bar          |
| მაქსიმალური ტევადობა, წყლის ავზი (ფილტრის გარეშე) | 2,2 l           |
| მაქსიმალური ტევადობა, მარცვლების კონტეინერი       | 400 g           |
| მიწოდების ზაზის სიგრძე                            | 170 cm          |
| დანადგარის სიმაღლე                                | 45,5 cm         |
| დანადგარის სიგანე                                 | 59,4 cm         |
| დანადგარის სიღრმე                                 | 37,7 cm         |
| წონა, შეუვსებელი                                  | 20,6 kg         |
| საფქვავის ტიპი                                    | კერამიკა        |

ნაწარმი აღჭურვილია სინათლის ენერგოეფექტური D და F კლასის ნათურებით. ნათურების შეძენა შეგიძლიათ სათადარიგო ნაწილების სახით; ნათურების შეცვლა შეუძლია მხოლოდ კვალიფიცირებულ სპეციალისტს

### 19.1 ინფორმაცია უფასო და ღია საწყის პროგრამულ უზრუნველყოფაზე

ეს პროდუქტი შეიცავს პროგრამული უზრუნველყოფის კომპონენტებს,

რომლებიც ლიცენზირებულია საავტორო უფლებების მფლობელის მიერ, როგორც უფასო ან ღია პროგრამული უზრუნველყოფა. ლიცენზიის შესახებ ინფორმაცია ინახება საყოფაცხოვრებო მოწყობილობის მეხსიერებაში. ლიცენზიაზე ინფორმაცია ასევე ხელმისაწვდომია Home Connect App-ში: "პროფილი->იურიდიული მითითებები ->ინფორმაცია ლიცენზიაზე".<sup>1</sup> ინფორმაცია ლიცენზიის შესახებ შეგიძლიათ გადმოტვირთოთ ბრენდის პროდუქტების ვებ-გვერდიდან. (გთხოვთ, პროდუქტების ვებ-გვერდზე მოძებნოთ თქვენი მოწყობილობის მოდელი და სხვა დოკუმენტები). გარდა ამისა, შესაბამისი ინფორმაციის მოთხოვნა

შესაძლებელია ელექტრონული ფოსტით: [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) ან მისამართზე: BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. საწყისი კოდი ხელმისაწვდომი გახდება მოთხოვნის შემთხვევაში. გთხოვთ, მოთხოვნა გაგზავნოთ ელექტრონულ ფოსტზე: [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) ან მისამართზე: BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. თემა: „OSSREQUEST“ თქვენი მოთხოვნის დამუშავება ხორციელდება თქვენი ხარჯებით. ეს შემოთავაზება ძალაშია ყიდვის თარიღიდან სამი წლის განმავლობაში, ან მინიმუმ იმ პერიოდის განმავლობაში, რომლის დროსაც ჩვენ გთავაზობთ დანმარებას და შესაბამის სათადარიგო ნაწილებს.

## 20 შესაბამისობის დეკლარაცია

ამით კომპანია აცხადებს BSH Hausgeräte GmbH, რომ ფუნქციონალური შესაძლებლობებით მოწყობილობა Home Connect შეესაბამება ძირითად მოთხოვნებს და დირექტივის სხვა პოზიციებს 2014/53/EU.

დეტალური RED დეკლარაცია შესაბამისობის თაობაზე შეგიძლიათ იხილოთ ინტერნეტში [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) თქვენი მოწყობილობის პროდუქციის გვერდზე დამატებით დოკუმენტებში.



დიაპაზონი 2,4 გგჰც (2400–2483,5 მგჰც): მაქს. 100 მვტ

დიაპაზონი 5 გგჰც (5150–5350 მგჰც + 5470–5725 მგჰც): მაქს. 200 mW

|  |    |     |    |    |    |         |    |    |    |
|--|----|-----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG  | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|  | FR | HR  | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|  | MT | NL  | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|  | SE | არა | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 გგჰც WLAN (Wi-Fi): მხოლოდ შიდა სივრცეში გამოსაყენებლად.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 გგჰც WLAN (Wi-Fi): მხოლოდ შიდა სივრცეში გამოსაყენებლად.

<sup>1</sup> დანადგარის აღჭურვილობისამებრ











# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**8001277455** (050422)

ka